



**2023/2124(INI)**

18. 10. 2023

# **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 340**

**Návrh zprávy**  
**Niclas Herbst**  
(PE752.944v01-00)

Akční plán EU: ochrana a obnova mořských ekosystémů pro udržitelný a odolný rybolov  
((2023/2124(INI)))



**Pozměňovací návrh 1**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 1**

*Návrh usnesení*

– s ohledem na sdělení Komise ze dne 21. února 2023 *s názvem* „Akční plán EU: ochrana a obnova mořských ekosystémů pro udržitelný a odolný rybolov“ (*COM(2023)0102*),

*Pozměňovací návrh*

- s ohledem na sdělení Komise ze dne 21. února 2023 *nazvané* „Akční plán EU: ochrana a obnova mořských ekosystémů pro udržitelný a odolný rybolov, (*COM(2023) 0102*) („*Akční plán*“),

Or. en

**Pozměňovací návrh 2**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 1 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu nazvanou „Více ryb v mořích? Opatření na podporu obnovy populací nad úroveň maximálního udržitelného výnosu, včetně oblastí na obnovu rybích populací a chráněných mořských oblastí“*,<sup>1a</sup>

---

<sup>1a</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2021)0017.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 1 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu o provádění článku 17 nařízení o společné rybářské politice,<sup>1a</sup>*

---

<sup>1a</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2022)0226.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 4**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na sdělení Komise ze dne 20. května 2020 nazvané „Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života“ (COM(2020)0380), včetně jeho cíle vytvořit v EU do roku 2030 soudržnou síť 30 % chráněných mořských oblastí, a na své usnesení ze dne 9. června 2021 na toto téma<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2021)0277.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 5**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na své usnesení ze dne 3. května 2022 nazvané „Směrem k udržitelné modré ekonomice v EU: úloha odvětví rybolovu a akvakultury“<sup>1a</sup>,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 6**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na své usnesení ze dne 21. ledna 2021 s názvem „Více ryb v mořích? Opatření na podporu obnovy populací nad úroveň maximálního udržitelného výnosu, včetně oblastí na obnovu rybích populací a chráněných mořských oblastí“<sup>1a</sup>*

---

*<sup>1a</sup> Přijaté texty, P9\_TA(2021)0017.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 7**

**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na sdělení Komise ze dne 10. října 2007 nazvané „Integrovaná námořní politika pro Evropskou unii“ (COM(2007)0575),*

Or. en

**Pozměňovací návrh 8**

**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 c (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na směrnici Evropského Parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí)<sup>1b</sup>,*

---

<sup>1b</sup> Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 19.

Or. en

**Pozměňovací návrh 9**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 c (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu platformy IPBES z roku 2019 nazvanou „Globální hodnotící zpráva o biologické rozmanitosti a ekosystémových službách Mezivládní vědecko-politické platformy pro biologickou rozmanitost a ekosystémové služby“,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 10**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 d (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2014/89 ze dne*

*23. července 2014, kterou se stanoví rámec pro územní plánování námořních prostor<sup>1c</sup> (směrnice o územním plánování námořních prostor ),*

---

<sup>1c</sup> Úř. věst. L 257, 28.8.2014, s. 135.

Or. en

**Pozměňovací návrh 11**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 d (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na své usnesení ze dne 9. června 2021 o Strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030: Navrácení přírody do našeho života<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2021)0277.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 12**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 e (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu ICES z roku 2021 nazvanou „Žádost EU o informace o tom, jak scénáře řízení zaměřené na snížení narušení dna mobilním rybolovem při dně ovlivňují vykládku a hodnotu rybolovu“. Ve zprávě poradního výboru ICES, 2021,*

**Pozměňovací návrh 13**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 e (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky<sup>1c</sup>,*

---

<sup>1c</sup> *Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 14**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 f (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu Komise Evropskému parlamentu a Radě o provádění nařízení o technických opatřeních (COM(2021)583),*

Or. en

**Pozměňovací návrh 15**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 f (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*



- *s ohledem na své usnesení ze dne 3. května 2022 nazvané „Směrem k udržitelné modré ekonomice v EU: úloha odvětví rybolovu a akvakultury“<sup>1d</sup>,*

---

<sup>1d</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2022)0135.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 16**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 g (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu ICES z roku 2023 nazvanou „Dodatečná žádost EU o zmírňujících opatřeních ke snížení vedlejších úlovků delfína obecného (Delphinus delphis) v Biskajském zálivu. Ve zprávě Poradního výboru ICES, 2023“,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 17**

**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 g (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zvláštní zprávu Účetního dvora č. 26/2020 ze dne 26. listopadu 2020 nazvanou „Mořské prostředí: ochrana EU je široká, ale nesaží do hloubky“,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 18**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 h (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na směrnici Evropského Parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí)<sup>1d</sup>,*

---

<sup>1d</sup> Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 19.

Or. en

**Pozměňovací návrh 19**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 h (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zvláštní zprávu Mezivládního panelu pro změnu klimatu ze dne 24. září 2019 o oceánech a kryosféře v měnícím se klimatu,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 20**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 i (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na rezoluci Valného shromáždění OSN nazvanou „Přeměna*

*našeho světa: Agenda pro udržitelný rozvoj 2030“, která byla přijata na summitu OSN o udržitelném rozvoji konaném v New Yorku dne 25. září 2015, a zejména na cíl udržitelného rozvoje č. 14 Agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030, který vybízí k zachování a udržitelnému využívání oceánů, moří a mořských zdrojů,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 21**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 i (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na pokyny Mezinárodního svazu ochrany přírody (IUCN) pro uplatňování kategorií pro správu chráněných oblastí, které stanoví šest kategorií chráněných oblastí,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 22**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 j (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na článek 17 nařízení (EU) č. 1380/2013, který vyžaduje, aby členské státy při přidělování rybolovných práv používaly transparentní a objektivní kritéria, včetně kritérií environmentální, sociální a hospodářské povahy, a aby se snažily poskytovat pobídky rybářským plavidlům, která používají selektivní lovná*

*zařízení nebo techniky s menším dopadem  
na životní prostředí,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 23**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 k (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu nadace New Economics Foundation (NEF) z března 2021 nazvanou „Vyhodnocení dopadů možného zákazu rybolovu při dně v chráněných mořských oblastech EU“,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 24**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 l (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na své usnesení ze dne 9. května 2023 o společném řízení rybolovu v EU a příspěvku odvětví rybolovu k provádění opatření v oblasti řízení<sup>1d</sup>,*

---

<sup>1d</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2023)0132.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 25**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 m (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na své usnesení ze dne 7. června 2022 o provádění článku 17 nařízení o společné rybářské politice<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2022)0226*

Or. en

**Pozměňovací návrh 26**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 n (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na studie CNRS nazvané „Nechráněné chráněné mořské oblasti v globálním hotspotu biologické rozmanitosti“, kterou vypracoval Claudet a kol., 2020 a „Kritické nedostatky v ochraně druhé největší výlučné ekonomické zóny na světě“, které vypracoval Claudet a kol., 2021,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 27**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 o (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zvláštní zprávu Evropského účetního dvora č. 26/2020*

*nazvanou „Ochrana EU je široká, ale nesaáhá do hloubky“,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 28**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 p (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na srpnový klimatický věstník služby programu Copernicus v oblasti změny klimatu (C3S) při EU, který byl zveřejněn dne 5. září 2023,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 29**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 4 q (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na pracovní dokument útvarů Komise z roku 2022 o kritériích a pokynech pro označení chráněných oblastí (SWD(2022) 23);*

Or. en

**Pozměňovací návrh 30**

**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 5**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na své usnesení ze dne 27. dubna 2021 o reziduích chemických látek v Baltském moři na základě petic č. 1328/2019 a 0406/2020<sup>1</sup>,*

*vypouští se*

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 506, 15.12.2021, s. 9.

Or. en

**Pozměňovací návrh 31**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 6**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2336 ze dne 14. prosince 2016, kterým se stanoví zvláštní podmínky rybolovu hlubinných populací v severovýchodním Atlantiku a ustanovení pro rybolov v mezinárodních vodách severovýchodního Atlantiku a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES) č. 2347/2002<sup>2</sup>,*

*vypouští se*

---

<sup>2</sup> Úř. věst. L 354, 23.12.2016, s. 1.

Or. en

**Pozměňovací návrh 32**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 7**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na postoje členských států představené na zasedání Rady pro zemědělství a rybolov dne 20. března*

*vypouští se*

2023,

Or. en

**Pozměňovací návrh 33**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 7**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na postoje členských států představené na zasedání Rady pro zemědělství a rybolov dne 20. března 2023,*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 34**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 8**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na závěry Rady ze dne 26. června 2023 o balíčku opatření týkajících se rybářské politiky pro udržitelné, odolné a konkurenceschopné odvětví rybolovu a akvakultury,*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 35**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 9**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na dopis komisaře*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*



*Sinkevičiuse ze dne 3. dubna 2023 o  
právních důsledcích akčního plánu pro  
rybolov krabů vlečnými sítěmi pro lov při  
dně, známém pod názvem  
„Krabbenfisherei“,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 36**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 9**

*Návrh usnesení*

– s ohledem na dopis komisaře  
Sinkevičiuse ze dne 3. dubna 2023 o  
právních důsledcích akčního plánu pro  
**rybolov krabů** vlečnými sítěmi pro lov při  
dně, známém pod názvem  
„**Krabbenfisherei**“,

*Pozměňovací návrh*

- s ohledem na dopis komisaře  
Sinkevičiuse ze dne 3. dubna 2023 o  
právních důsledcích akčního plánu pro **lov  
garnáta obecného** vlečnými sítěmi pro lov  
při dně, známém pod názvem  
„**Krabbenfisherei**“,

Or. en

**Pozměňovací návrh 37**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 10**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na prováděcí nařízení  
Komise (EU) 2022/1614 ze dne 15. září  
2022, kterým se určují stávající oblasti  
hlubinného rybolovu a sestavuje seznam  
oblastí, v nichž se vyskytují nebo  
pravděpodobně vyskytují citlivé mořské  
ekosystémy<sup>3</sup>,*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

---

<sup>3</sup> Úř. věst. L 242, 19.9.2022, s. 1.

Or. en

**Pozměňovací návrh 38**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 10**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/1614 ze dne 15. září 2022, kterým se určují stávající oblasti hlubinného rybolovu a sestavuje seznam oblastí, v nichž se vyskytují nebo pravděpodobně vyskytují citlivé mořské ekosystémy<sup>3</sup>,*

---

<sup>3</sup> Úř. věst. L 242, 19.9.2022, s. 1.

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 39**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 11**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na svůj postoj ze dne 11. července 2023 k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu zdrojů použitelná v oblasti působnosti Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu (SIOFA)<sup>4</sup>,*

---

<sup>4</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2023)0265.*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 40**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 11**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na svůj postoj ze dne 11: července 2023 k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu zdrojů použitelná v oblasti působnosti Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu (SIOFA)<sup>4</sup>,*

---

<sup>4</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2023)0265.*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 41**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 13 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na strategické zásady pro udržitelnější a konkurenceschopnější akvakulturu EU na období 2021–2030, COM(2021)236;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 42**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 13 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu „Potraviny z oceánů“ vypracovanou konsorciem Science Advice for Policy by European Academies (SAPEA);*

**Pozměňovací návrh 43**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 14**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření pro obnovu populace úhoře říčního<sup>5</sup>,*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

---

<sup>5</sup> Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 17.

**Pozměňovací návrh 44**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 15**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na návrh zprávy svého Výboru pro rybolov o provádění nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření pro obnovu populace úhoře říčního<sup>6</sup>,*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

---

<sup>6</sup>

[https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/PECH-PR-749918\\_CS.pdf](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/PECH-PR-749918_CS.pdf).

**Pozměňovací návrh 45**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 15**

*Návrh usnesení*

– *s ohledem na návrh zprávy svého Výboru pro rybolov o provádění nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření pro obnovu populace úhoře říčního<sup>6</sup>,*

6

[https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/PECH-PR-749918\\_CS.pdf](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/PECH-PR-749918_CS.pdf).

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 46**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 16 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na svou zprávu nazvanou „Směrem k udržitelné modré ekonomice v EU: úloha odvětví rybolovu a akvakultury“<sup>1d</sup>,*

<sup>1d</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2022)0135.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 47**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 16 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na doporučení Poradního sboru pro akvakulturu na roky 2023–6 ohledně dopadu zákazu lovu při*

***dně pomoci vlečných sítí v rámci akčního  
plánu pro chov měkkýšů a na odpověď  
Komise na toto doporučení,***

Or. en

**Pozměňovací návrh 48  
Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení  
Právní východisko 16 c (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- ***s ohledem na pokyny Komise z  
roku 2018 týkající se akvakultury a sítě  
Natura 2000;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 49  
Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení  
Právní východisko 16 d (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- ***s ohledem na nařízení (ES) č.  
1367/2006 ze dne 6. září 2006 o použití  
ustanovení Aarhuské úmluvy o přístupu k  
informacím, účasti veřejnosti na  
rozhodování a přístupu k právní ochraně  
v záležitostech životního prostředí na  
orgány a subjekty Unie<sup>1d</sup>,***

---

<sup>1d</sup> Úř. věst. L 264, 25.9.2006, s. 13.

Or. en

**Pozměňovací návrh 50  
Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 17 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na sdělení Komise ze dne 20. května 2020 nazvané „Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života“ (COM(2020)0380) a na své usnesení ze dne 9. června 2021 na toto téma<sup>1d</sup>,*

---

<sup>1d</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2021)0277.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 51**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 17 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu Komise o provádění rámcové směrnice o strategii pro mořské prostředí (COM(2020)259),*

Or. en

**Pozměňovací návrh 52**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 17 c (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zprávu Komise o pokroku dosaženém při provádění směrnice 2014/89/EU, kterou se stanoví rámec pro územní plánování námořních prostor (COM(2022) 185),*

**Pozměňovací návrh 53**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 17 d (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na své usnesení s názvem „Více ryb v mořích? Opatření na podporu obnovy populací nad úroveň maximálního udržitelného výnosu, včetně oblastí na obnovu rybích populací a chráněných mořských oblastí“<sup>1d</sup>,*

---

<sup>1d</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2021)0017.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 54**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 17 e (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na své usnesení ze dne 6. října 2022 o impulzu pro oceán: posílení správy oceánů a biologické rozmanitosti<sup>1d</sup>,*

---

<sup>1d</sup> *Přijaté texty, P9\_TA(2022)0356*

Or. en

**Pozměňovací návrh 55**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 18 a (nové)**



*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na článek 39 SFEU, který stanoví potřebu zajistit přiměřenou životní úroveň zemědělské (a rybářské) komunity, zajistit dostupnost dodávek a zajistit, aby se dodávky dostaly ke spotřebitelům za rozumné ceny;*

Or. it

**Pozměňovací návrh 56**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 18 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice<sup>1e</sup>,*

---

<sup>1e</sup> Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22.

Or. en

**Pozměňovací návrh 57**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 18 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na směrnici Evropského Parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí)<sup>1e</sup>,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 58**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 18 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na zásadu  
proporcionality (článek 5 SEU), podle níž  
by členské státy měly navrhnout možnost,  
která má nejmenší dopad na loďstvo a  
zajistí účinnou ochranu přírody;*

Or. it

**Pozměňovací návrh 59**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 18 c (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na čl. 2 odst. 1 písm. b)  
Pařížské dohody, který zdůrazňuje  
potřebu zvýšit schopnost přizpůsobit se  
nepříznivým dopadům změny klimatu a  
podpořit odolnost vůči změně klimatu a  
rozvoj s nízkými emisemi skleníkových  
plynů způsobem, který neohrozí produkci  
potravin;*

Or. it

**Pozměňovací návrh 60**

**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 18 c (nové)**

- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2014/89 ze dne 23. července 2014, kterou se stanoví rámec pro územní plánování námořních prostor (směrnice o územním plánování námořních prostor)<sup>1e</sup>,

---

<sup>1e</sup> Úř. věst. L 257, 28.8.2014, s. 135.

Or. en

**Pozměňovací návrh 61**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A**

*Návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit opatření na úrovni EU s cílem zvrátit úpadek mořských ekosystémů a zabývat se – ve vhodných případech – lidskými a přírodními tlaky, podporovat pozitivní obnovu **některých rybích populací** a podporovat vznik vědeckých studií a další formy výzkumu a vývoje, které zajistí udržitelný rybolov a akvakulturu;

*Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit opatření na úrovni EU s cílem zvrátit úpadek mořských ekosystémů a zabývat se – ve vhodných případech – lidskými a přírodními tlaky, podporovat pozitivní obnovu **druhů a jejich stanovišť** a podporovat vznik vědeckých studií a další formy výzkumu a vývoje, které zajistí udržitelný rybolov a akvakulturu; **vzhledem k tomu, že oceán pokrývá 71 % zemského povrchu, produkuje polovinu našeho kyslíku, pohlcuje třetinu emisí CO<sub>2</sub> a 90 % přebytečného tepla v klimatickém systému<sup>6a</sup> a hraje jedinečnou a zásadní úlohu jako regulátor klimatu; vzhledem k tomu, že 3,3 miliardy lidí na světě závisí až z 20 % na produktech rybolovu a akvakultury, pokud jde o příjem živočišných bílkovin<sup>6b</sup>; vzhledem k tomu, že ochrana oceánu, který je naším globálním veřejným statkem, je naší individuální a kolektivní odpovědností;**

---

<sup>6a</sup> Opatření OSN v oblasti klimatu,

„Oceán – největší spojenec světa proti změně klimatu“.

<sup>6b</sup> *FAO, Stav světového rybolovu a akvakultury 2022, Na cestě k modré transformaci.*

Or. en

## Pozměňovací návrh 62 Pietro Bartolo

### Návrh usnesení Bod odůvodnění A

#### *Návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit opatření na úrovni EU s cílem zvrátit **úpadek** mořských ekosystémů a zabývat se – *ve vhodných případech – lidskými a přírodními tlaky, podporovat pozitivní obnovu některých rybích populací a podporovat vznik vědeckých studií a další formy výzkumu a vývoje, které zajistí udržitelný rybolov a akvakulturu;*

#### *Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit **globální** opatření na úrovni EU s cílem zvrátit **úbytek** mořských ekosystémů a zabývat se **veškerými možnými tlaky na člověka, a že je nezbytné, aby odvětví rybolovu a akvakultury přispívala k tomuto celosvětovému cíli prostřednictvím obnovy rybích populací a využíváním udržitelných technik rybolovu a akvakultury;**

Or. en

## Pozměňovací návrh 63 Pietro Bartolo

### Návrh usnesení Bod odůvodnění A

#### *Návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit opatření na úrovni EU s cílem zvrátit **úpadek** mořských ekosystémů *a zabývat se – ve vhodných případech – lidskými a přírodními tlaky, podporovat pozitivní obnovu některých rybích populací a podporovat vznik vědeckých studií a další formy výzkumu a vývoje, které zajistí udržitelný rybolov a*

#### *Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit **globální** opatření na úrovni EU s cílem zvrátit **úbytek** mořských ekosystémů **tím, že budou řešeny veškeré možné tlaky na člověka, a že je nezbytné, aby odvětví rybolovu a akvakultury přispívaly k tomuto celosvětovému cíli prostřednictvím obnovy rybích populací a využívání udržitelných technik rybolovu a**

**Pozměňovací návrh 64**  
**Raffaele Stancanelli**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A**

*Návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit opatření na úrovni EU s cílem zvrátit úpadek mořských ekosystémů a zabývat se – ve vhodných případech – lidskými a přírodními tlaky, podporovat pozitivní obnovu některých rybích populací a podporovat vznik vědeckých studií a další formy výzkumu a vývoje, které zajistí udržitelný rybolov a akvakulturu;

*Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit opatření na úrovni EU s cílem zvrátit úpadek mořských ekosystémů a zabývat se – ve vhodných případech – lidskými a přírodními tlaky, podporovat pozitivní obnovu některých rybích populací a podporovat vznik **neustále aktualizovaných** vědeckých studií a další formy výzkumu a vývoje, které zajistí udržitelný rybolov a akvakulturu, **za přímé účasti hospodářských subjektů, zástupců místních orgánů a pobřežních komunit**;

**Pozměňovací návrh 65**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A**

*Návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit opatření na úrovni EU s cílem zvrátit úpadek mořských ekosystémů a zabývat se – ve vhodných případech – lidskými a přírodními tlaky, podporovat pozitivní obnovu některých rybích populací a podporovat vznik vědeckých studií a další formy výzkumu a vývoje, které zajistí udržitelný rybolov a akvakulturu;

*Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že je naléhavě zapotřebí posílit opatření na úrovni EU s cílem zvrátit **reálně existující a vědecky popsany** úpadek mořských ekosystémů a zabývat se – ve vhodných případech – lidskými a přírodními tlaky, podporovat pozitivní obnovu některých rybích populací a podporovat vznik vědeckých studií a další formy výzkumu a vývoje, které zajistí udržitelný rybolov a akvakulturu;

**Pozměňovací návrh 66**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Aa.** *vzhledem k tomu, že se EU zavázala plnit Agendu OSN 2030, která zahrnuje cíl udržitelného rozvoje č. 14 „chránit a udržitelně využívat oceány, moře a mořské zdroje pro udržitelný rozvoj“; vzhledem k tomu, že se EU prostřednictvím celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu zavázala "zajistit a umožnit, aby do roku 2030 bylo nejméně 30 % území suchozemských a vnitrozemských vodních ploch i mořských a pobřežních oblastí, zejména oblastí se zvláštním významem pro biologickou rozmanitost a funkce a služby ekosystémů, účinně chráněno a obhospodařováno prostřednictvím ekologicky reprezentativních, dobře propojených a spravedlivě spravovaných soustav chráněných území";*

Or. en

**Pozměňovací návrh 67**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Aa.** *vzhledem k tomu, že zdravá stanoviště mořského dna jsou klíčovou součástí zdravé planety a zdravých mořských ekosystémů, neboť poskytují lišniště a místa tření mnoha druhů,*

*přispívají k udržení struktury a fungování mořských potravních sítí a regulují klima; vzhledem k tomu, že 79 % pobřežního mořského dna je považováno za fyzicky narušené, zejména v důsledku lovu vlečnými sítěmi při dně, a že čtvrtina pobřežní oblasti EU pravděpodobně přišla o svá stanoviště na mořském dně; vzhledem k tomu, že v oblastech, kde se loví nejintenzivněji, se vlečné sítě používají více než desetkrát ročně;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 68**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Aa. vzhledem k tomu, že Strategické zásady pro udržitelnější a konkurenceschopnější akvakulturu EU na období 2021–2030 vyzývají k podpoře ekologické akvakultury a podporují diverzifikaci produkce akvakultury směrem k nízkotrofním druhům, jako jsou měkkýši a řasy; vzhledem k tomu, že zpráva "Potraviny z oceánu" zdůrazňuje, že rozvoj mořské akvakultury mořských býložravců, jako jsou mlži, pomůže udržitelným způsobem odstranit nedostatek mořských plodů v EU;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 69**  
**Anja Haga**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Aa. vzhledem k tomu, že EU by měla hrát významnou úlohu při ochraně zdraví a udržitelnosti našich oceánů a moří tím, že je bude udržovat čisté od (mikro)plastů a věčných chemikálií, jako jsou PFAS, neboť mají obrovský dopad na mořský život, a tím i na mořské ekosystémy, na nichž jsme všichni závislí;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 70**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ab. vzhledem k tomu, že biologická rozmanitost mořského dna se může obnovit, pokud se sníží tlak, například omezením mobilního rybolovu při dně; vzhledem k tomu, že obnova biologické rozmanitosti mořského dna přináší velké výhody pro ekosystémy a společnost, včetně rybolovu, díky obnově rybích populací a pomáhá zabránit degradaci mořského prostředí;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 71**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ac. vzhledem k tomu, že mobilní rybolov při dně je ve vodách EU stále velmi rozšířený a probíhá v 80–90 % rybolovných oblastí v severovýchodním Atlantiku, včetně mnoha lokalit Natura 2000 a dalších chráněných mořských*



*oblastí; vzhledem k tomu, že to ohrožuje dosažení globálních cílů ochrany přírody stanovených Úmluvou o biologické rozmanitosti a hrozí, že bude ohrožen pokrok v oblasti zmírňování změny klimatu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 72**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B**

*Návrh usnesení*

**B.** *vzhledem k tomu, že dosud bylo přijato už 23 právních předpisů EU o ochraně přírody a více než 40 textů, které se zabývají komunikací, strategiemi a regulací, a řada legislativních textů o životním prostředí a rybolovu;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 73**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B**

*Návrh usnesení*

**B.** *vzhledem k tomu, že dosud bylo přijato už 23 právních předpisů EU o ochraně přírody a více než 40 textů, které se zabývají komunikací, strategiemi a regulací, a řada legislativních textů o životním prostředí a rybolovu;*

*Pozměňovací návrh*

**B.** *vzhledem k tomu, že dosud bylo přijato už 23 právních předpisů EU o ochraně přírody a více než 40 textů, které se zabývají komunikací, strategiemi a regulací, a řada legislativních textů o životním prostředí a rybolovu; vzhledem k tomu, že jen za posledních deset let bylo přijato 26 právních aktů a mezinárodních dohod o socioekonomickém rozměru rybolovu a 80 sdělení, strategií a přípravných dokumentů o*

**Pozměňovací návrh 74**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B**

*Návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že *dosud bylo přijato už 23* právních předpisů *EU o ochraně přírody a více než 40 textů, které se zabývají komunikací, strategiemi a regulací, a řada legislativních textů o životním prostředí a rybolovu;*

*Pozměňovací návrh*

B. vzhledem k tomu, že *v současné době existuje řada* právních předpisů, *sdělení, strategií a nařízení týkajících se ochrany životního prostředí a řízení rybolovu; vzhledem k tomu, že všechny politiky EU týkající se udržitelné modré ekonomiky by měly být řízeny prostřednictvím integrovaného a soudržného přístupu podporujícího soulad mezi všemi námořními činnostmi;*

**Pozměňovací návrh 75**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Ba. vzhledem k tomu, že odvětví rybolovu v EU se ukázalo jako strategické během brexitu, pandemie Covidu a války na Ukrajině; vzhledem k tomu, že akční plán na ochranu mořské biologické rozmanitosti, zejména návrh na postupný zákaz lovu vlečnými sítěmi pro lov při dně ve všech chráněných územích do roku 2030, je v naprostém rozporu a nesouladu s realitou v tomto odvětví a společnost v současnosti čelí: nutnosti zajistit potravinovou bezpečnost a soběstačnost v Evropě a zbytečně neplýtvat rybolovnými*

*Pozměňovací návrh*

*zdroji, které by mohly být loveny  
udržitelným způsobem;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 76**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ba. vyzývá Komisi, aby tento  
ekosystémový přístup zavedla nejen do  
řízení rybolovu, ale do všech politik  
souvisejících s modrou ekonomikou jako  
součást zastřešujícího právního rámce;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 77**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ba. vzhledem k tomu, že EU musí do  
roku 2030 právně chránit 30 % své  
pevniny a moří v souladu s globálním  
rámcem pro biologickou rozmanitost  
(GBF);*

Or. en

**Pozměňovací návrh 78**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Bb.** *vzhledem k tomu, že žádný ze tří výborů Evropského parlamentu, které jsou pověřeny vydáváním stanovisek k nařízení o obnově přírody, nevydal k návrhu Evropské komise kladné stanovisko, včetně výboru PECH, který legislativní návrh Komise zamítl, což je v evropském legislativním procesu vzácný jev;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 79**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Bb.** *vzhledem k tomu, že zaměření na ochranu životního prostředí a ignorování sociálně-ekonomických hledisek a cílů zabezpečení potravin je v rozporu se společnou rybářskou politikou a Smlouvou;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 80**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Bc.** *vzhledem k tomu, že akční plán by neměl bránit cílům společné rybářské politiky (SRP), jejímž cílem je zaručit řádné zachování a řízení mořských biologických zdrojů a zajistit, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska*

*životního prostředí a aby byly řízeny způsobem, který je v souladu s cíli dosáhnout hospodářských a sociálních přínosů a přínosů pro zaměstnanost a přispět k dostupnosti potravin;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 81**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Bc. vzhledem k tomu, že navrhování plošných zákazů namísto propracovaných opatření šitých na míru na základě nejlepších dostupných vědeckých poznatků není správnou legislativou a správou;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 82**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*C. vzhledem k tomu, že prováděcím nařízením Komise (EU) 2022/1614 se uzavřelo 87 oblastí pro lovná zařízení pro lov při dně ve vodách EU v severovýchodním Atlantiku, jež představují celkovou rozlohu 16 419 km<sup>2</sup> a 17 % rozlohy v hloubce 400 až 800 metrů;*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 83**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že prováděcím nařízením Komise (EU) 2022/1614 *se* uzavřelo 87 oblastí pro lovná zařízení pro lov při dně ve vodách EU v severovýchodním Atlantiku, jež představují celkovou rozlohu 16 419 km<sup>2</sup> a 17 % rozlohy v hloubce 400 až 800 metrů;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že ***bez předchozího posouzení socioekonomických dopadů, bez rozlišení různých zařízení pro lov při dně a jejich dopadů a bez dostatečných údajů se*** prováděcím nařízením Komise (EU) 2022/1614 uzavřelo 87 oblastí pro lovná zařízení pro lov při dně ve vodách EU v severovýchodním Atlantiku, jež představují celkovou rozlohu 16 419 km<sup>2</sup> a 17 % rozlohy v hloubce 400 až 800 metrů; ***vzhledem k tomu, že to má závažný socioekonomický dopad na příslušná rybářská loďstva;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 84**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že prováděcím nařízením Komise (EU) 2022/1614 *se* uzavřelo 87 oblastí pro lovná zařízení pro lov při dně ve vodách EU v severovýchodním Atlantiku, jež představují celkovou rozlohu 16 419 km<sup>2</sup> a 17 % rozlohy v hloubce 400 až 800 metrů;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že prováděcím nařízením Komise (EU) 2022/1614 *se na základě vypočtené pravděpodobnosti výskytu zranitelných mořských ekosystémů (VME) bez analýzy skutečných podmínek* uzavřelo 87 oblastí pro lovná zařízení pro lov při dně ve vodách EU v severovýchodním Atlantiku, jež představují celkovou rozlohu 16 419 km<sup>2</sup> a 17 % rozlohy v hloubce 400 až 800 metrů;

Or. en

**Pozměňovací návrh 85**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění C a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ca.** zatímco v roce 2009 bylo podle údajů Evropské komise v EU pouze pět udržitelně lovených rybích populací, do roku 2022 jich bylo více než 60 a situace se stále zlepšuje<sup>1 a</sup>;

---

<sup>1 a</sup> COM(2023)103

Or. it

**Pozměňovací návrh 86**

**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění C a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ca.** vzhledem k tomu, že všechny politiky EU týkající se udržitelné modré ekonomiky jsou ve svém vnitřním i vnějším rozměru řízeny odděleně, což vede k nedostatku synergií a ke konfliktům mezi zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné modré ekonomiky;

Or. en

**Pozměňovací návrh 87**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění C a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ca. vzhledem k tomu, že v roce 2022 podepsalo více než 200 vědců a vědkyň otevřený dopis vyzývající k zákazu vlečných sítí pro lov při dně a dalších průmyslových těžebních činností v chráněných územích EU;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 88**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ca. vzhledem k tomu, že mobilní zařízení pro lov při dně jsou zodpovědná za 25 % evropských vykládek;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 89**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Cb. vzhledem k tomu, že třetím cílem nové Úmluvy o biologické rozmanitosti (CBD) je zajistit a umožnit, aby do roku 2030 bylo nejméně 30 % pobřežních a mořských oblastí účinně chráněno a spravováno prostřednictvím chráněných mořských oblastí a dalších účinných opatření na ochranu území, přičemž je třeba zajistit, aby jakékoli udržitelné využívání, pokud je to v těchto oblastech vhodné, bylo plně v souladu s výsledky ochrany a uznávalo a respektovalo práva místních komunit.*

Or. it



**Pozměňovací návrh 90**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Cb. vzhledem k tomu, že pro dosažení cílů EU v oblasti energetiky, klimatu a biologické rozmanitosti je nezbytné uplatňovat ekosystémový přístup ve všech politikách týkajících se moří;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 91**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Cb. vzhledem k tomu, že na zasedání Rady AGRIFISH dne 20. března 2023 zazněly různé a velmi kritické reakce členských států;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 92**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Cb. vzhledem k tomu, že budoucnost potravinové bezpečnosti bude záviset na naší schopnosti řešit úbytek přírody a rostoucí dopady změny klimatu;***

**Pozměňovací návrh 93**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění C c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Cc. vzhledem k tomu, že mezi vědci panuje široký konsenzus ohledně toho, že chráněné mořské oblasti mohou být pro rybolov přínosem, a to díky svému vedlejšímu účinku a pozitivnímu vlivu na zaměstnávání, např. díky ochraně míst, kde dochází k reprodukci, a ochraně nedospělých jedinců a dospělých matek s dobrými reprodukčními schopnostmi, jak se ukazuje v různých chráněných mořských oblastech po celé Unii;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 94**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění C c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Cc. vzhledem k tomu, že právní předpisy EU v oblasti rybolovu a životního prostředí již vyžadují ochranu a obnovu mořského dna. Například ve Středozemním moři je zakázán mobilní rybolov při dně v hloubce větší než 1 000 metrů;*

Or. it

**Pozměňovací návrh 95**

**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení  
Bod odůvodnění C c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Cc.** *vzhledem k tomu, že dne 15. září 2022 zahájila regionální vláda Galicie právní kroky v reakci na prováděcí akt Komise, jehož cílem bylo uzavřít 87 citlivých oblastí pro všechna lovná zařízení pro rybolov při dně ve vodách EU v severovýchodním Atlantiku;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 96  
Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení  
Bod odůvodnění C c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Cc.** *vzhledem k tomu, že řízení ekosystémů vyžaduje holistický přístup, který zohledňuje všechny příčiny úbytku biologické rozmanitosti, jako je změna klimatu, okyselování oceánů, výskyt nepůvodních druhů, pobřežní eroze, ztráta mořské biologické rozmanitosti atd.;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 97  
Caroline Roose  
za skupinu Verts/ALE**

**Návrh usnesení  
Bod odůvodnění C d (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Cd.** *zatímco průměrná evropská teplota pro léto 2023 byla pátá nejteplejší pro*

*letní období; vzhledem k tomu, že v létě 2023 byly zaznamenány rekordně vysoké anomálie teploty povrchu moře (SST) v severním Atlantiku a ve světovém oceánu, včetně vln mořských veder v několika oblastech kolem Evropy; zatímco srpen 2023 bude podle odhadů asi o 1,5 °C teplejší než předindustriální průměr let 1850-1900; vzhledem k tomu, že teplota povrchu severního Atlantiku překonala 5. srpna 2023 dosavadní denní rekord a od té doby se téměř každý srpnový den držela nad touto úrovní a 31. srpna dosáhla nového rekordu 25,19 °C;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 98**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C d (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Cd. vzhledem k tomu, že přezkum akčního plánu provedly vnitrostátní parlamenty v osmi členských státech a že zejména francouzský senát a Národní shromáždění vedly politický dialog a italská Poslanecká sněmovna poskytla negativní hodnocení;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 99**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C d (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Cd. vzhledem k tomu, že biologickou rozmanitost moří je třeba chránit a obnovovat ve spolupráci se všemi*

*zúčastněnými stranami, zejména s  
odvětvím rybolovu a vědeckou komunitou;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 100**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C e (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ce. vzhledem k tomu, že měkkýši, volně žijící nebo vypěstovaní, jsou důležitými prvky pobřežních ekosystémů a poskytují službu ekosystémům, jako je filtrace vody, absorpce dusíku a ukládání uhlíku, a vzhledem k tomu, že pozemky pro chov měkkýšů a koryšů fungují jako centra biologické rozmanitosti; vzhledem k tomu, že významná část chovu měkkýšů probíhá v oblastech sítě Natura 2000; vzhledem k tomu, že některé pěstitelské techniky zahrnují bagrování na zemědělských pozemcích na konci dvou až čtyřletého vegetačního období, po němž jsou nedospělí měkkýši okamžitě umístěni na mořském dně;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 101**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**  
**Bod -1 (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*-1. konstatuje, že je třeba posílit a zlepšit vědecká doporučení, přijmout ekosystémový přístup ke správě mořských zdrojů a při mapování rybolovné stopy a propadů uhlíku použít vyšší rozlišení.*

**Pozměňovací návrh 102****Pietro Bartolo****Návrh usnesení****Bod 1***Návrh usnesení*

1. **odsuzuje skutečnost, že navzdory tomu, že odvětví rybolovu EU vynaložilo značné úsilí a dosáhlo významného pokroku, pokud jde o ochranu mořských ekosystémů a zajištění jejich udržitelnosti, v oceánech se stále projevuje změna klimatu, acidifikace a znečištění znečišťujícími látkami, jako jsou dusitany, plasty a jiný odpad v moři nebo odpad z činnosti na pevnině, nad nimiž rybáři nemají kontrolu a které představují významnou hrozbu pro jejich obživu a mořské ekosystémy;**

*Pozměňovací návrh*

1. **chválí úsilí odvětví rybolovu EU a pokrok dosažený v oblasti ochrany mořských ekosystémů a udržitelnosti tří pilířů společné rybářské politiky; navzdory tomuto úsilí a pokroku jsou oceány ovlivněny několika dalšími faktory, jako je změna klimatu, acidifikace a různé zdroje znečištění, zejména v důsledku činností na pevnině, které jsou mimo kontrolu rybářů a představují významnou hrozbu pro jejich živobytí a mořské ekosystémy;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 103****Catherine Chabaud****Návrh usnesení****Bod 1***Návrh usnesení*

1. **odsuzuje skutečnost, že navzdory tomu, že odvětví rybolovu EU vynaložilo značné úsilí a dosáhlo významného pokroku, pokud jde o ochranu mořských ekosystémů a zajištění jejich udržitelnosti, v oceánech se stále projevuje změna klimatu, acidifikace a znečištění znečišťujícími látkami, jako jsou dusitany, plasty a jiný odpad v moři nebo odpad z činnosti na pevnině, nad nimiž rybáři nemají kontrolu a které představují významnou hrozbu pro jejich obživu a**

*Pozměňovací návrh*

1. **vyjadřuje politování nad tím, že oceán je stále vystaven změně klimatu, acidifikaci a znečištění prostřednictvím znečišťujících látek, jako jsou dusitany, plasty a další odpadky v mořích nebo odpadky, zejména z činností na pevnině, které jsou mimo kontrolu rybářů a představují významnou hrozbu pro jejich živobytí a mořské ekosystémy; připomíná, jak je uvedeno ve strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030, že pět hlavními přímými příčinami úbytku**

*mořské ekosystémy;*

*biologické rozmanitosti jsou změny ve využívání půdy a moří, těžba přírodních zdrojů, změna klimatu, znečištění a invaze cizích druhů<sup>6c</sup>;*

---

*<sup>6c</sup> Zpráva IPBES o globálním posouzení biologické rozmanitosti a ekosystémových služeb ze dne 31. května 2019.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 104**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Návrh usnesení*

1. *odsuzuje skutečnost, že navzdory tomu, že odvětví rybolovu EU vynaložilo značné úsilí a dosáhlo významného pokroku, pokud jde o ochranu mořských ekosystémů a zajištění jejich udržitelnosti, v oceánech se stále projevuje změna klimatu, acidifikace a znečištění znečišťujícími látkami, jako jsou dusitany, plasty a jiný odpad v moři nebo odpad z činnosti na pevnině, nad nimiž rybáři nemají kontrolu a které představují významnou hrozbu pro jejich obživu a mořské ekosystémy;*

*Pozměňovací návrh*

1. *vyjadřuje politování nad tím, že oceán je stále vystaven změně klimatu, acidifikaci a znečištění prostřednictvím znečišťujících látek, jako jsou dusitany, plasty a další odpadky v mořích nebo odpadky z činnosti na pevnině, které jsou mimo kontrolu rybářů a představují významnou hrozbu pro jejich živobytí a mořské ekosystémy;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 105**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Návrh usnesení*

1. *odsuzuje skutečnost, že navzdory tomu, že odvětví rybolovu EU vynaložilo*

*Pozměňovací návrh*

1. *vyjadřuje politování nad tím, že oceány a mořské ekosystémy jsou stále*

*značné úsilí a dosáhlo významného pokroku, pokud jde o ochranu mořských ekosystémů a zajištění jejich udržitelnosti, v oceánech se stále projevuje změna klimatu, acidifikace a znečištění znečišťujícími látkami, jako jsou dusitany, plasty a jiný odpad v moři nebo odpad z činnosti na pevnině, nad nimiž rybáři nemají kontrolu a které představují významnou hrozbu pro jejich obživu a mořské ekosystémy;*

*vystaveny ničivým rybářským technikám, nadměrnému rybolovu, změně klimatu, acidifikaci a znečištění prostřednictvím znečišťujících látek, jako jsou dusitany, plasty a další odpadky v mořích nebo odpadky pocházející z činnosti na pevnině, které jsou mimo kontrolu rybářů a představují významnou hrozbu pro jejich živobytí a mořské ekosystémy;*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 106** **Ladislav Ilčíč**

#### **Návrh usnesení** **Bod 1**

##### *Návrh usnesení*

1. odsuzuje skutečnost, že navzdory tomu, že odvětví rybolovu EU vynaložilo značné úsilí a dosáhlo významného pokroku, pokud jde o ochranu mořských ekosystémů a zajištění jejich udržitelnosti, v oceánech se stále projevuje změna klimatu, acidifikace a znečištění znečišťujícími látkami, jako jsou dusitany, plasty a jiný odpad v moři nebo odpad z činnosti na pevnině, nad nimiž rybáři nemají kontrolu a které představují významnou hrozbu pro jejich obživu a mořské ekosystémy;

##### *Pozměňovací návrh*

1. odsuzuje skutečnost, že navzdory tomu, že odvětví rybolovu EU vynaložilo značné úsilí a dosáhlo významného pokroku, pokud jde o ochranu mořských ekosystémů a zajištění jejich udržitelnosti, v oceánech se stále projevuje změna klimatu, acidifikace a znečištění znečišťujícími látkami, jako jsou dusitany, plasty a jiný odpad v moři nebo odpad z činnosti na pevnině, **včetně toho z námořní dopravy**, nad nimiž rybáři nemají kontrolu a které představují významnou hrozbu pro jejich obživu a mořské ekosystémy;

Or. hr

### **Pozměňovací návrh 107** **Caroline Roose** za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení** **Bod 1**



### *Návrh usnesení*

1. odsuzuje skutečnost, že navzdory tomu, že odvětví rybolovu EU vynaložilo **značné úsilí a dosáhlo významného pokroku, pokud jde o** ochranu mořských ekosystémů **a zajištění jejich udržitelnosti**, v oceánech se stále projevuje změna klimatu, acidifikace a znečištění znečišťujícími látkami, jako jsou dusitany, plasty a jiný odpad v moři nebo odpad z činnosti na pevnině, nad nimiž rybáři nemají kontrolu a které představují významnou hrozbu pro jejich obživu a mořské ekosystémy;

### *Pozměňovací návrh*

1. odsuzuje skutečnost, že navzdory tomu, že odvětví rybolovu EU vynaložilo úsilí **na** ochranu mořských ekosystémů, v oceánech se stále projevuje **nadměrný rybolov**, změna klimatu, acidifikace a znečištění znečišťujícími látkami, jako jsou dusitany, plasty a jiný odpad v moři nebo odpad z činnosti na pevnině, nad nimiž rybáři **většinou** nemají kontrolu a které představují významnou hrozbu pro jejich obživu a mořské ekosystémy;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 108** **Anja Hazekamp**

#### **Návrh usnesení** **Bod 1 a (nový)**

### *Návrh usnesení*

### *Pozměňovací návrh*

**1a. vítá akčním plánem EU: Ochrana a obnova mořských ekosystémů pro udržitelný a odolný rybolov; opakuje, že podporuje strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 a její cíl chránit alespoň 30 % mořských oblastí v EU, a to i prostřednictvím oblastí obnovy rybích populací a oblastí, kde jsou omezeny nejničivější rybolovné techniky a hospodářské činnosti;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 109** **Caroline Roose** za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení** **Bod 1 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**1a.** připomíná, že podle IPBES je nadměrný rybolov hlavní příčinou úbytku biologické rozmanitosti moří na celém světě; připomíná, že odvětví rybolovu je vysoce závislé na prosperujících mořských ekosystémech, a domnívá se proto, že snížení dopadu rybolovu na mořské prostředí je klíčem k dlouhodobému přežití odvětví rybolovu;

Or. en

**Pozměňovací návrh 110**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod 1 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**1a.** konstatuje, že tím vzniknou členským státům a jejich lod'stvům značné socioekonomické náklady. vyjadřuje proto politování nad tím, že akční plán není doprovázen socioekonomickou studií a nenavrhuje žádná další finanční opatření pro ekologickou a energetickou transformaci, kterou navrhuje Evropská komise.

Or. it

**Pozměňovací návrh 111**

**Asger Christensen, Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**

**Bod 1 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**1a.** vítá úsilí rybářů v EU o to, aby byl rybolov ještě udržitelnější a přispíval k ochraně a udržitelnému využívání mořských ekosystémů;

**Pozměňovací návrh 112**

**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**

**Bod 1 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**1a. vítá uznání dobře řízeného rekreačního rybolovu jako odvětví udržitelné modré ekonomiky;**

**Pozměňovací návrh 113**

**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**

**Bod 2**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

2. je přesvědčen – **jako** všechny zúčastněné strany v oblasti politiky rybolovu a životního prostředí –, že zdravé mořské ekosystémy jsou prospěšné pro naše zdraví, naši společnost a hospodářství a jsou zásadní pro planetu a pro obyvatelstvo, které je na nich závislé;

2. je přesvědčen, že všechny zúčastněné strany v oblasti politiky rybolovu a životního prostředí **přispívají k zajištění udržitelného potravinového zabezpečení v oblasti modré ekonomiky a** že zdravé mořské ekosystémy jsou prospěšné pro naše zdraví, naši společnost a hospodářství a jsou zásadní pro planetu a pro obyvatelstvo, které je na nich závislé;

**Pozměňovací návrh 114**

**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**

**Bod 2**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

2. **je přesvědčen – jako všechny**

2. **domnívá se**, že zdravé mořské

*zúčastněné strany v oblasti politiky rybolovu a životního prostředí* –, že zdravé mořské ekosystémy jsou *prospěšné* pro naše zdraví, *naši* společnost a hospodářství a *jsou* zásadní pro planetu a *pro* obyvatelstvo, které *je* na nich *závislé*;

ekosystémy jsou *přínosem* pro naše zdraví, společnost a hospodářství a *mají* zásadní *význam* pro planetu a obyvatelstvo, které na nich *závisí*;

Or. en

## Pozměňovací návrh 115 Pietro Bartolo

### Návrh usnesení Bod 2

#### *Návrh usnesení*

2. *je přesvědčen – jako všechny zúčastněné strany v oblasti politiky rybolovu a životního prostředí* –, že zdravé mořské ekosystémy jsou *prospěšné* pro naše zdraví, *naši* společnost a hospodářství a *jsou* zásadní *pro planetu a pro obyvatelstvo, které je na nich závislé*;

#### *Pozměňovací návrh*

2. *domnívá se*, že zdravé mořské ekosystémy jsou *přínosem* pro naše zdraví, společnost a hospodářství a *mají* zásadní *význam pro celou planetu*;

Or. en

## Pozměňovací návrh 116 Niclas Herbst

### Návrh usnesení Bod 2 a (nový)

#### *Návrh usnesení*

#### *Pozměňovací návrh*

2a. *pokud jde o uvolňování střeliva a dalších kontaminujících látek do našich oceánů, zejména v Baltském moři, připomíná své usnesení o reziduích chemických látek v Baltském moři na základě petic č. 1328/2019 a 0406/2020 a úspěšných opatření, jako jsou CHEMSEA, DAIMON a DAIMON 2, a naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby provedly další praktická opatření k čištění mořského dna. Domnívá se dále, že*

*by měly přijmout právní opatření, která zaručí bezpečnost těchto vod před tímto nebezpečím;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 117**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 2 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*2a. připomíná, že při provádění společné rybářské politiky je třeba lépe zohlednit ekosystémový přístup a socioekonomické aspekty; vybízí Komisi, aby prosazovala vědeckou koncepci označovanou jako „pêchéologie“ (ekologie rybolovu), jejímž cílem je sladit ochranná opatření a udržitelné využívání živých zdrojů moří; zdůrazňuje, že je třeba podporovat výzkum a vývoj méně účinných lovných zařízení a podporovat například rozšiřování sítí s cílem snížit počet ulovených nedospělých ryb;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 118**  
**Ana Miranda**

**Návrh usnesení**  
**Bod 2 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*2a. konstatuje, že pobřežní komunity loví v evropských mořích po mnoho generací; domnívá se, že tyto komunity jsou proto součástí mořského ekosystému, a domnívá se, že udržitelné využívání a řízení mořských zdrojů by mělo být vnímáno jako příspěvek k mořským ekosystémům, který je neoslazuje;*

**Pozměňovací návrh 119**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod 2 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**2a. vyzývá k tomu, aby byla veřejná podpora poskytována na výzkum a inovace zaměřené na omezení kontaktu s mořským dnem, a nikoli na změnu lovného zařízení nebo vrakování;**

Or. it

**Pozměňovací návrh 120**

**Ladislav Ilčić**

**Návrh usnesení**

**Bod 2 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**2a. Připomíná, že evropští rybáři dodávají na trh vysoce kvalitní rybí produkty s nízkou uhlíkovou stopou a že rybí populace v EU se obnovily;**

Or. hr

**Pozměňovací návrh 121**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 3**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3. domnívá se, že akční plán *komisaře Sinkevičiuse postrádá přístup, který by byl soudržný* s jinými prioritami a strategiemi**

**3. domnívá se, že akční plán *Komise by mohl dále vytvářet soudržnost* s jinými prioritami a strategiemi Komise, jako je**

Komise, jako je zajištění potravinového zabezpečení, strategická autonomie EU a rovné podmínky soutěže se zeměmi mimo EU, jakož i boj proti rostoucím cenám, zlepšení sociálního rozměru společné rybářské politiky (SRP) a posílení hospodářského růstu a zaměstnanosti;

zajištění potravinového zabezpečení, v *souladu s cíli strategie "od zemědělce ke spotřebiteli", dekarbonizace*, strategická autonomie EU a rovné podmínky soutěže se zeměmi mimo EU, jakož i boj proti rostoucím cenám, zlepšení sociálního rozměru společné rybářské politiky (SRP) a posílení hospodářského růstu a zaměstnanosti;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 122** **Catherine Chabaud**

### **Návrh usnesení** **Bod 3**

#### *Návrh usnesení*

3. domnívá se, že *akční plán komisaře Sinkevičiuse postrádá přístup, který by byl soudržný s jinými prioritami a strategiemi Komise, jako je zajištění potravinového zabezpečení, strategická autonomie EU a rovné podmínky soutěže se zeměmi mimo EU, jakož i boj proti rostoucím cenám, zlepšení sociálního rozměru společné rybářské politiky (SRP) a posílení hospodářského růstu a zaměstnanosti;*

#### *Pozměňovací návrh*

3. Domnívá se, že *všechny politiky EU související s ochranou a regenerací mořských ekosystémů, včetně rámcové směrnice o vodě<sup>6d</sup>, by měly být řízeny prostřednictvím integrovaného a soudržného přístupu podporujícího součinnost mezi všemi námořními činnostmi; připomíná, že je třeba dosáhnout integrovaného rámce námořní politiky EU, který zajistí soulad mezi strategií EU v oblasti biologické rozmanitosti, strategií „od zemědělce ke spotřebiteli“, politikou v oblasti klimatu, rámcovou směrnicí o strategii pro mořské prostředí a společnou rybářskou politikou;*

---

<sup>6d</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky.*

Or. en

## **Pozměňovací návrh 123** **Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že akční plán *komisaře Sinkevičiuse* postrádá *přístup, který by byl soudržný s jinými* prioritami a strategiemi *Komise*, jako je zajištění potravinového zabezpečení, strategická autonomie EU a rovné podmínky *soutěže* se zeměmi mimo EU, *jakož i boj proti rostoucím cenám, zlepšení* sociálního rozměru společné rybářské politiky (SRP) a posílení hospodářského růstu a zaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

3. Domnívá se, že akční plán *musí být v souladu s dalšími* prioritami a strategiemi *Unie*, jako je zajištění potravinového zabezpečení a strategická autonomie EU; *kromě toho by akční plán měl zajistit* rovné podmínky se zeměmi mimo EU a *přispět k posílení* sociálního rozměru společné rybářské politiky (SRP) a posílení hospodářského růstu a zaměstnanosti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 124**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že akční plán *komisaře Sinkevičiuse* postrádá *přístup, který by byl soudržný s jinými* prioritami a strategiemi *Komise*, jako je zajištění potravinového zabezpečení, strategická autonomie EU a rovné podmínky *soutěže* se zeměmi mimo EU, *jakož i boj proti rostoucím cenám, zlepšení* sociálního rozměru společné rybářské politiky (SRP) a posílení hospodářského růstu a zaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

3. Domnívá se, že akční plán *Komise* postrádá soudržný *přístup s dalšími* prioritami a strategiemi, jako je zajištění potravinového zabezpečení, strategická autonomie EU a rovné podmínky se zeměmi mimo EU; *je toho názoru, že v akčním plánu nebyly dostatečně zohledněny aspekty, jako jsou rostoucí ceny, posílení* sociálního rozměru společné rybářské politiky (SRP) a posílení hospodářského růstu a zaměstnanosti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 125**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3**



*Návrh usnesení*

3. *domnívá se, že akční plán komisaře Sinkevičiuse postrádá přístup, který by byl soudržný s jinými prioritami a strategiemi Komise, jako je zajištění potravinového zabezpečení, strategická autonomie EU a rovné podmínky soutěže se zeměmi mimo EU, jakož i boj proti rostoucím cenám, zlepšení sociálního rozměru společné rybářské politiky (SRP) a posílení hospodářského růstu a zaměstnanosti;*

*Pozměňovací návrh*

3. *vítá akční plán EU jako součást cíle, kterým je zajistit, aby do roku 2050 byly všechny světové ekosystémy obnoveny a byly odolné a náležitě chráněné; opakuje, že je třeba vyvinout veškeré úsilí k co nejdřívejšímu dosažení tohoto cíle;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 126**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod 3 a (nový)**

*Návrh usnesení*

3a. *vyjadřuje politování nad tím, že Komise do akčního plánu nezahrnula inkluzivní a účinné nástroje na ochranu životního prostředí, jako jsou OECM; za tímto účelem vyzývá k použití příručky pro identifikaci, hodnocení a sdělování dalších účinných ochranných opatření založených na oblastech mořského rybolovu, kterou v roce 2022 zveřejnila FAO[1]. [1] Příručka pro identifikaci, hodnocení a podávání zpráv o dalších účinných opatřeních pro zachování v mořském rybolovu (FAO) založených na určité oblasti.*

*Pozměňovací návrh*

Or. it

**Pozměňovací návrh 127**

**Ladislav Ilčić**

**Návrh usnesení**

**Bod 3 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3a.** vyjadřuje politování nad tím, že Evropská komise navrhuje akční plán, jehož provádění by pro členské státy a jejich loďstva znamenalo značné socioekonomické náklady, zatímco stávající pravidla jsou neslučitelná se společnou rybářskou politikou, s potřebami tohoto odvětví a částečně nevymahatelná, jako je tzv. nařízení o Středozemním moři, které vyžaduje naléhavou revizi;

Or. hr

**Pozměňovací návrh 128**  
**Raffaele Stancanelli**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3a.** domnívá se, že akční plán komisaře Sinkevičiuse předpokládá zejména další povinnosti a předpisy pro provozovatele ryb a že jejich potřeby nebyly nikdy řádně zohledněny;

Or. it

**Pozměňovací návrh 129**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3a.** vyjadřuje politování nad špatným načasováním a jasnou provázaností mezi akčním plánem na obnovu ekosystémů a nařízením o obnově přírody;

**Pozměňovací návrh 130**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod 3 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3b.** rovněž se požaduje, aby byla do výpočtu míry právní ochrany ve výši 30 % zahrnuta opatření OEEM, a bylo tak možné tohoto cíle dosáhnout přiměřeným způsobem. V této souvislosti žádá, aby bylo započítáno další uzavření oblastí pro rybolov při dně stanovené právními předpisy v oblasti rybolovu, jako například nedávno uzavřených 87 oblastí pro rybolov při dně v Atlantiku nebo uzavření oblastí v západním Středomoří v důsledku víceletého plánu řízení.

Or. it

**Pozměňovací návrh 131**

**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**

**Bod 3 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3b.** připomíná, že by akční plán měl být soudržný s cíli SRP zajišťující, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin;

Or. en

**Pozměňovací návrh 132**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod 3 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3c. Žádá, aby kromě Evropského námořního, rybářského a akvakulturního fondu (ENRAF) přijal Evropský sociální fond a Evropský fond pro regionální rozvoj programy zaměřené na rybolov, jejichž účelem by bylo zlepšit směřování finančních prostředků do oblastí, kde jsou nejvíce zapotřebí. Vyzývá také Evropskou komisi, aby připravovala monitorovací zprávy, jež by umožnily ověřit, zda jsou finanční prostředky řádně využívány a rozdělovány.**

Or. it

**Pozměňovací návrh 133**

**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**

**Bod 3 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3c. zdůrazňuje obecný problém s Komisí týkající se zásady proporcionality, nízké právní kvality aktů v přenesené pravomoci, nadměrného provádění mezinárodních závazků, jakož i neexistence skutečných konzultací se zúčastněnými stranami a nedostatku nejlepších vědeckých údajů na podporu akčního plánu;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 134**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3 d (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3d. Důrazně se doporučuje provést posouzení prokázaných rizik používání zařízení pro hlubinný rybolov v oblastech sítě Natura 2000 pro účely ochrany, aby bylo možné skutečně určit, kdy je činnost neslučitelná s ekologickým problémem.**

Or. it

**Pozměňovací návrh 135**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 4**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

4. připomíná, že by akční plán měl být soudržný s cíli SRP, která zajišťuje, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin;

4. připomíná, že by akční plán měl být soudržný s cíli SRP, která zajišťuje, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny **ekosystémovým** způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin; **vítá cíle soudržného přístupu SRP a dalších politik, zejména právních předpisů v oblasti životního prostředí;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 136**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 4**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

4. připomíná, že by akční plán měl být soudržný s cíli SRP, která zajišťuje, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin;

4. připomíná, že by akční plán měl být soudržný s cíli SRP, která zajišťuje, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin **a co nejlépe využít maximálního udržitelného výnosu ke snížení závislosti trhů třetích zemí;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 137**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 4**

###### *Návrh usnesení*

4. **připomíná**, že by akční plán **měl být** soudržný s cíli SRP, která zajišťuje, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin;

###### *Pozměňovací návrh*

4. **vítá**, že by akční plán **je** soudržný s cíli SRP, která zajišťuje, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny **ekosystémovým** způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 138**

**Asger Christensen, Catherine Chabaud**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 4**

###### *Návrh usnesení*

4. připomíná, že by akční plán měl být soudržný s cíli SRP, která zajišťuje, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury

###### *Pozměňovací návrh*

4. připomíná, že by akční plán měl být soudržný s cíli SRP, která zajišťuje, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury

byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin;

byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin;

Or. en

**Pozměňovací návrh 139**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. připomíná, že SRP by měla uplatňovat ekosystémový přístup k řízení rybolovu; vyzývá Komisi, aby se tomuto cíli věnovala nejen ve vztahu k řízení rybolovu, ale ve všech politikách souvisejících s modrou ekonomikou jako součást zastřešujícího právního rámce;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 140**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. připomíná, že je třeba usilovat o spolupráci s dalšími námořními činnostmi s cílem předcházet konfliktům a podporovat součinnost, zejména s námořními energetickými infrastrukturami, jak je prosazováno ve směrnici o územním plánování námořních prostor<sup>6e</sup>;**

---

<sup>6e</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a*

*Rady 2014/89/EU ze dne 23. července  
2014, kterou se stanoví rámec pro územní  
plánování námořních prostor.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 141**

**Ladislav Ilčić**

**Návrh usnesení**

**Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. připomíná, že odvětví rybolovu se  
vzhledem k důsledkům brexitu,  
mezinárodnímu geopolitickému vývoji a  
energetické krizi nachází v mimořádně  
obtížné situaci a že negativní dopady na  
rybolov nadále rostou;**

Or. hr

**Pozměňovací návrh 142**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. Výbor zdůrazňuje, že všeobecný  
zákaz rybolovu při dně v chráněných  
mořských oblastech není stanoven  
žádným mezinárodním nástrojem  
(dohodou o biologické rozmanitosti moří v  
oblastech mimo jurisdikci jednotlivých  
států, Úmluvou o biologické rozmanitosti  
či regionální organizací pro řízení  
rybolovu) ani samotným *acquis* Unie.**

Or. it

**Pozměňovací návrh 143**



**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení  
Dílčí nadpis 3**

*Návrh usnesení*

**Obnova přírody**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 144  
Caroline Roose  
za skupinu Verts/ALE**

**Návrh usnesení  
Dílčí nadpis 3**

*Návrh usnesení*

**Obnova přírody**

*Pozměňovací návrh*

**Zachování mořských ekosystémů, vedlejší  
úlovy a selektivita**

Or. en

**Pozměňovací návrh 145  
Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení  
Bod 5**

*Návrh usnesení*

**5. vyjadřuje politování nad tím, že  
název akčního plánu není v souladu s  
návrhy, které jsou v tomto plánu  
představeny, jelikož ty se zaměřují  
především na změnu rybolovných  
postupů, které mají vliv na druhy a  
stanoviště, a nezabývají se potenciálem  
pro sladění technik a praxe rybolovu s  
ochranou nebo obnovou ekosystémů;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 146**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. vyjadřuje politování nad tím, že název akčního plánu není v souladu s návrhy, které jsou v tomto plánu představeny, jelikož ty se zaměřují především na změnu rybolovných postupů, které mají vliv na druhy a stanoviště, a nezabývají se potenciálem pro sladění technik a praxe rybolovu s ochranou nebo obnovou ekosystémů;

*Pozměňovací návrh*

5. vyjadřuje politování nad tím, že název akčního plánu není v souladu s návrhy, které jsou v tomto plánu představeny, jelikož ty se zaměřují především na změnu rybolovných postupů, které mají vliv na druhy a stanoviště, a nezabývají se potenciálem pro sladění technik a praxe rybolovu s ochranou nebo obnovou ekosystémů; **připomíná zvláštní význam vyrovnávacích omezení pro uživatele a přínosů pro přírodu pro optimalizaci právní jistoty;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 147**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. vyjadřuje politování nad tím, že ***název akčního plánu není v souladu s návrhy, které jsou v tomto plánu představeny, jelikož ty se zaměřují především na změnu rybolovných postupů, které mají vliv na druhy a stanoviště, a nezabývají se potenciálem pro sladění technik a praxe rybolovu s ochranou nebo obnovou ekosystémů;***

*Pozměňovací návrh*

5. Vyjadřuje politování nad tím, že ***navrhovaný akční plán se nezabývá možností sladění rybolovných technik a postupů a ochrany nebo obnovy ekosystémů;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 148**  
**Anja Haga**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. vyjadřuje politování nad tím, že název akčního plánu není v souladu s návrhy, které jsou v tomto plánu představeny, jelikož ty se zaměřují především na změnu rybolovných postupů, které mají vliv na druhy a stanoviště, a nezabývají se potenciálem pro sladění technik a praxe rybolovu s ochranou nebo obnovou ekosystémů;

*Pozměňovací návrh*

5. vyjadřuje politování nad tím, že název akčního plánu není v souladu s návrhy, které jsou v tomto plánu představeny, jelikož ty se zaměřují především na změnu rybolovných postupů, které mají vliv na druhy a stanoviště, a nezabývají se potenciálem pro sladění technik a praxe rybolovu s ochranou nebo obnovou ekosystémů; **připomíná, že je třeba, aby rybáři byli součástí řešení namísto toho, aby byli uváděni jako důvod.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 149**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. **vyjadřuje politování nad tím, že název akčního plánu není v souladu s návrhy, které jsou v tomto plánu představeny, jelikož ty se zaměřují především na změnu rybolovných postupů, které mají vliv na druhy a stanoviště, a nezabývají se potenciálem pro sladění technik a praxe rybolovu s ochranou nebo obnovou ekosystémů;**

*Pozměňovací návrh*

5. **Vítá skutečnost, že akční plán a návrhy v něm uvedené navrhují nejen omezení rybolovných postupů, které ovlivňují druhy a stanoviště na mořském dně, ale také se zabývají možnostmi zavedení dalších opatření na podporu selektivity, včetně inovací ke zlepšení selektivity lovných a dalších zařízení, jakož i opatření ke snížení úlovků nedospělých jedinců a vedlejších úlovků citlivých druhů;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 150**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. vyjadřuje politování nad **tím, že název akčního plánu není v souladu s návrhy, které jsou v tomto plánu představeny**, jelikož **ty se zaměřují** především na změnu rybolovných postupů, které mají vliv na druhy a stanoviště, a **nezabývají** se potenciálem pro sladění technik a praxe rybolovu s ochranou nebo obnovou ekosystémů;

*Pozměňovací návrh*

5. vyjadřuje politování nad **chybějícím holistickým souborem návrhů v rámci akčního** plánu, jelikož **se zaměřuje** především na změnu rybolovných postupů, které mají vliv na druhy a stanoviště, a **nezabývá** se potenciálem pro sladění technik a praxe rybolovu s ochranou nebo obnovou ekosystémů;

Or. en

**Pozměňovací návrh 151**  
**Anja Haga**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

5. vyjadřuje politování nad **nejasným** návrhem, který se týká **mořského** rybolovu, a **domnívá se, že naše oceány, moře a mořský život trpí (mikro)plasty**; je proto toho názoru, že by EU měla stimulovat vědecký výzkum přechodu na bezplastová a/nebo biologicky rozložitelná lovná zařízení a snižování množství plastových zbytků souvisejících s rybolovem; dále se domnívá, že je nezbytné, aby k tomu docházelo v rámci uceleného a soudržného přístupu zohledňujícího ostatní politiky a výzkumné projekty EU;

*Pozměňovací návrh*

**5a. domnívá se, že naše oceány, moře a mořský život trpí (mikro)plasty; je proto toho názoru, že by EU měla stimulovat vědecký výzkum přechodu na bezplastová a/nebo biologicky rozložitelná lovná zařízení a snižování množství plastových zbytků souvisejících s rybolovem; dále se domnívá, že je nezbytné, aby k tomu docházelo v rámci uceleného a soudržného přístupu zohledňujícího ostatní politiky a výzkumné projekty EU;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 152**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a. Zdůrazňuje například, že vědecké studie ukazují, že zvýšení velikosti ok a minimální velikosti při vykládce by umožnilo ponechat nejmladší ryby ve vodě, a tím zvýšit šance rybích populací na reprodukci, což by vedlo k vyšším výnosům pro rybáře a vyšším vykládkám na jednotku intenzity;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 153**  
**Ladislav Ilčíč**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a. zdůrazňuje, že vlastnosti oceánů (teplota, hustota, slanost, nasycení kyslíkem atd.) se za posledních deset let změnily a že je třeba posoudit a určit příčiny úbytku biologické rozmanitosti, jako je znečištění plasty, námořní doprava, průmysl a další;**

Or. hr

**Pozměňovací návrh 154**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a. zdůrazňují potřebu rozvíjet a podporovat iniciativy zaměřené na obnovu mořských ekosystémů; za tímto účelem požaduje finanční podporu na vědecké studie a shromažďování údajů v mořských ekosystémech;**

**Pozměňovací návrh 155**

**Ana Miranda**

**Návrh usnesení**

**Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a.** *Domnívá se, že k obnově přírody v mořských oblastech může dojít pouze tehdy, pokud se tvůrci politik plně zapojí a budou spolupracovat s těmi, jejichž živobytí je na těchto mořských oblastech závislé;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 156**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**

**Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a.** *ochranná opatření by měla být specifická pro vyhlášení každé lokality a řešení zjištěných problémů by měla být zvážena případ od případu.*

Or. it

**Pozměňovací návrh 157**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 5 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5b.** *trvá na tom, že je třeba omezit a pokud možno odstranit náhodné úlovky*

*citlivých mořských druhů, včetně druhů uvedených ve směrnici 92/43/EHS a 2009/147/ES, v důsledku rybolovu tak, aby nepředstavovaly ohrožení stavu těchto druhů z hlediska ochrany;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 158**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 5 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*5c. Vítá výzvy Komise ke snížení vedlejších úlovků citlivých druhů; zdůrazňuje zejména, že je naléhavě nutné přijmout opatření ke snížení vedlejších úlovků delfínů obecných a sviňuch v Biskajském zálivu, a to stanovením krátkodobých uzavření některých rybolovných oblastí v kombinaci s akustickými odpuzujícími zařízeními a zlepšením monitorovacích systémů v souladu s vědeckým poradenstvím; připomíná, že v rámci Evropského námořního, rybářského a akvakulturního fondu (ENRAF) jsou k dispozici finanční kompenzace a pobídky ke zmírnění socioekonomických dopadů těchto opatření;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 159**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**

**Bod 6**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

6. trvá na tom, že chráněné mořské

6. trvá na tom, že chráněné mořské

oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;

oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; **domnívá se, že vyzývá Komisi k postupnému ukončení mobilního rybolovu při dně ve všech chráněných mořských oblastech do roku 2030, tj. zakázat rybolov pomocí vlečných sítí pro lov při dně v jedné třetině moří EU, aniž by byly zohledněny specifické cíle každé chráněné mořské oblasti, je diskriminační, nepřiměřená, neodůvodněná a není založena na nejlepších dostupných vědeckých poznatcích;** vyzývá k nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;

Or. en

## Pozměňovací návrh 160 Niclas Herbst

### Návrh usnesení Bod 6

#### *Návrh usnesení*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš **zjednodušující** přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k nalezení rovnováhy mezi návrhem na

#### *Pozměňovací návrh*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán **Komise** zaujímá příliš **obecný** přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává **mylný** dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k nalezení rovnováhy mezi návrhem na



uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;

uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 161** **Anja Hazekamp**

### **Návrh usnesení** **Bod 6**

#### *Návrh usnesení*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; ***domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;***

#### *Pozměňovací návrh*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; ***zdůrazňuje, že příroda, ryby a další živé organismy mají hodnotu samy o sobě, a to i v případě, že nejsou využívány v rámci lidské činnosti;***

Or. en

## **Pozměňovací návrh 162** **Catherine Chabaud**

### **Návrh usnesení** **Bod 6**

#### *Návrh usnesení*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, ***a neměly by být***

#### *Pozměňovací návrh*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí; ***uznává přínosy dobře***

*považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;*

*spravovaných chráněných mořských oblastí pro mořské ekosystémy a ryby, jakož i v krátkodobém horizontu pro rybáře, kteří mají malý dopad na životní prostředí, a v konečném důsledku i pro celé odvětví, zejména v důsledku efektu přelévání;*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 163**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 6**

###### *Návrh usnesení*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; *domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;*

###### *Pozměňovací návrh*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; *vítá skutečnost, že ačkoli akční plán uznává rozmanitost chráněných mořských oblastí a opatření pro zachování zdrojů, uznává, že některé rybolovné techniky jsou neslučitelné s chráněnými mořskými oblastmi, vyzývá k dosažení rovnováhy mezi návrhem na zvýšení zákazu tradičních rybolovných oblastí na jedné straně a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 164**

**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6**

*Návrh usnesení*

6. **trvá na tom**, že chráněné mořské oblasti jsou **rozmanité**, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, **na které se cílí, a neměly by** být považovány za **stejnorodé** oblasti; domnívá se proto, že akční plán **zaujímá** příliš **zjednodušující** přístup, **a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky**; vyzývá k **nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé**;

*Pozměňovací návrh*

6. **Zdůrazňuje**, že chráněné mořské oblasti jsou **různé**, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, **které mají být chráněny, jsou stanoveny s různými cíli ochrany, a proto by neměly** být považovány za **jednotné** oblasti; domnívá se proto, že akční plán **má** příliš **zjednodušený** přístup, **což vyvolává dojem, že všechny chráněné mořské oblasti lze provádět a spravovat stejným způsobem**; vyzývá k **vyváženému přístupu k vymezení a provádění chráněných mořských oblastí s přihlédnutím k cílům ochrany, ale také k činnostem, které tyto oblasti tradičně využívají**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 165**  
**Raffaele Stancanelli**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6**

*Návrh usnesení*

6. **trvá na tom**, že chráněné mořské oblasti jsou **rozmanité**, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, **na které se cílí, a neměly by** být považovány za **stejnorodé** oblasti; domnívá se proto, že akční plán **zaujímá** příliš **zjednodušující** přístup, **a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky**; vyzývá k **nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé**;

*Pozměňovací návrh*

6. **trvá na tom**, že chráněné mořské oblasti jsou **rozmanité**, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, **na které se cílí, a neměly by** být považovány za **stejnorodé** oblasti; domnívá se proto, že akční plán **zaujímá** příliš **zjednodušující** přístup, **a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, která jsou za škodlivá apriori považována, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky**; vyzývá k **nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně**

druhé;

Or. it

**Pozměňovací návrh 166**  
**Asger Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6**

*Návrh usnesení*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k **nalezení rovnováhy mezi návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;**

*Pozměňovací návrh*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k **vyváženému přístupu, kdy omezení zavedená v chráněné mořské oblasti musí odrážet cíle ochrany uvedené oblasti a měla by zajistit účinnou účast rybářů;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 167**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6**

*Návrh usnesení*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných

*Pozměňovací návrh*

6. trvá na tom, že chráněné mořské oblasti jsou rozmanité, pokud jde o velikost, druhy, stanoviště a ekosystémy, na které se cílí, a neměly by být považovány za stejnorodé oblasti; domnívá se proto, že akční plán zaujímá příliš zjednodušující přístup, a to zejména tím, že navrhuje plošný zákaz některých lovných

zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k nalezení rovnováhy mezi ***návrhem na uzavření většího počtu tradičních rybolovných oblastí*** na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;

zařízení, čímž vyvolává dojem, že ke všem chráněným mořským oblastem je třeba přistupovat identicky; vyzývá k nalezení rovnováhy mezi ***ochranou přírody*** na straně jedné a zachováním rybolovné činnosti na straně druhé;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 168**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 6 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**6a. Zdůrazňuje současný nesoulad se směrnici o stanovištích, zejména s jejím článkem 6; připomíná, že chráněné mořské oblasti musí mít řídicí opatření v souladu s cíli ochrany těchto lokalit a že Komise zahájila řízení proti některým členským státům z důvodu neplnění jejich povinností podle směrnice o stanovištích;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 169**

**Niclas Herbst**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 6 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**6a. Připomíná, že nebyla věnována dostatečná pozornost „dalším účinným opatřením na ochranu jednotlivých oblastí“ s cílem maximalizovat účinky opatření v dynamickém a měnícím se prostředí v důsledku změny klimatu;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 170**  
**Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**6a.** vyzývá *Komisi a členské státy, aby zajistily splnění cíle stanoveného v Zelené dohodě pro Evropu, kterým je do roku 2030 30 % evropských vod chráněných mořských oblastí;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 171**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**6a.** *Opakuje svou výzvu k právně závaznému cíli chránit alespoň 30 % mořských oblastí EU a přísně chránit nejméně 10 % mořských oblastí EU;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 172**  
**Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**6b.** vyzývá rovněž *Komisi a členské státy, aby zajistily, že budou v tomto horizontu prováděna ochranná opatření nezbytná k dosažení cílů zachování a obnovy ve všech chráněných mořských oblastech, zejména opatření zakazující*

*používání rybolovných technik, které nejsou v souladu s dosažením cílů ochrany a obnovy jednotlivých oblastí, počínaje oblastmi sítě Natura 2000, jejichž cílem je ochrana mořských stanovišť;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 173**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*6b. vyzývá k vypracování strategie dekarbonizace a ochrany životního prostředí, která bude klást větší důraz spíše na inovace než na odstranění rybolovné činnosti a bude věnovat stejnou pozornost třem pilířům udržitelnosti – environmentálním, sociálním a ekonomickým – a zároveň zajistí zachování kvalifikovaných pracovních míst v Evropě;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 174**  
**Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*6c. připomíná, že Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond (ENRAF) musí být využíván k zajištění účinné podpory přechodu k selektivnějším a méně škodlivým rybolovným technikám pro rybářská loďstva EU, a zejména na podporu rybářů, kteří jsou zákazem nejvíce postiženi; připomíná svou výzvu*

*Komisi a členským státům, aby zakázaly rybolov v přísně chráněných mořských oblastech;*

Or. fr

### **Pozměňovací návrh 175**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 7**

###### *Návrh usnesení*

7. domnívá se, že chráněné mořské oblasti a všechny přísně chráněné oblasti nejsou samy o sobě **cílem** a že jejich určení **za chráněné oblasti nezabrání nesprávným** postupům zahraničních loďstev, **například čínské flotily u galapážské rezervace;**

###### *Pozměňovací návrh*

7. Domnívá se, že chráněné mořské oblasti a všechny přísně chráněné oblasti nejsou **cílem** samy o sobě a že jejich určení **jako chráněných oblastí by mělo být doprovázeno plány řízení a zdroji na jejich monitorování, kontrolu a dohled; zdůrazňuje, že určení chráněných mořských oblastí by nemělo EU a třetím zemím bránit v tom, aby v jejich okolí přijaly účinná opatření v oblasti řízení rybolovu založená na ekosystémech, zejména s cílem zabránit špatným postupům, a to i ze strany zahraničních loďstev, jako je čínské loďstvo kolem oblasti Galápagos;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 176**

**Pietro Bartolo**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 7**

###### *Návrh usnesení*

7. domnívá se, že **chráněné mořské oblasti a všechny přísně chráněné oblasti nejsou samy o sobě cílem** a že jejich určení **za chráněné oblasti nezabrání nesprávným postupům zahraničních**

###### *Pozměňovací návrh*

7. domnívá se, že **chráněná mořská území, včetně přísně chráněných oblastí, by měla být plánována, prováděna, monitorována a kontrolována za úzké účasti všech zúčastněných stran; je toho**



*lod'stev, například čínské flotily u galapážské rezervace;*

*názoru, že tím bude zajištěno provádění jednotlivých chráněných mořských oblastí a že jejich cílů bude možné dosáhnout; připomíná, že pocit vlastnictví a sounáležitosti umožní omezit nelegální činnosti a zabránit jim;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 177**  
**Asger Christensen, Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Návrh usnesení*

7. domnívá se, že chráněné mořské oblasti a všechny přísně chráněné oblasti nejsou samy o sobě cílem a že jejich určení **za chráněné oblasti** nezabrání nesprávným postupům zahraničních lod'stev, **například čínské flotily u galapážské rezervace;**

*Pozměňovací návrh*

7. domnívá se, že chráněné mořské oblasti a všechny přísně chráněné oblasti nejsou samy o sobě cílem a že jejich určení **nemůže být jedinou snahou EU, zejména protože** nezabrání nesprávným postupům zahraničních lod'stev, **vyzývá k dalšímu úsilí o řešení činností poškozujících ochranu oceánů, a to i ze strany lod'stev třetích zemí, jako je například čínské lod'stvo;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 178**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Návrh usnesení*

7. domnívá se, že chráněné mořské oblasti a všechny přísně chráněné oblasti nejsou samy o sobě cílem a že jejich určení za chráněné oblasti nezabrání nesprávným postupům **zahraničních lod'stev, například čínské flotily u galapážské rezervace;**

*Pozměňovací návrh*

7. domnívá se, že chráněné mořské oblasti a všechny přísně chráněné oblasti nejsou samy o sobě cílem a že jejich určení za chráněné oblasti nezabrání nesprávným postupům, **aniž by bylo zajištěno, že status chráněné oblasti bude doprovázen opatřeními, která zakáží těžební a jiné destruktivní činnosti v těchto oblastech;**

**Pozměňovací návrh 179**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7a.** uznává, že úspěch chráněných mořských i jiných oblastí závisí na tom, zda je budou rybáři, pobřežní komunity a další zúčastněné strany respektovat; vyzývá proto k tomu, aby bylo odvětví rybolovu v souladu s Aarhuskou úmluvou, včetně drobných rybářů, a další zúčastněné strany zapojeny do koncipování podoby, řízení a monitorování chráněných mořských oblastí a dohledu nad nimi; připomíná, že pracovní dokument útvarů Komise z ledna 2023 nazvaný „Kritéria a pokyny pro určování chráněných oblastí“ jasně uvádí, že potřeba jasných cílů ochrany pro jednotlivé lokality a ochranných opatření pro všechny lokality sítě Natura 2000 je právním požadavkem;

Or. en

**Pozměňovací návrh 180**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7a.** připomíná své usnesení, v němž vyjadřuje silnou podporu cílům EU chránit alespoň 30 % mořských a suchozemských oblastí EU, které zahrnují rozmanité ekosystémy, jako jsou lesy, mokřady, rašeliniště, pastviny a pobřežní

*ekosystémy, a přísně chránit alespoň 10 % mořských a suchozemských oblastí EU; zdůrazňuje, že tyto chráněné oblasti by měly vytvořit ekologicky soudržnou a reprezentativní síť založenou na stávajících chráněných oblastech; poukazuje na to, že kromě nárůstu chráněných oblastí musí být zajištěna jejich kvalita, rovněž prostřednictvím dostatečného financování a provádění jasných a účinných plánů ochrany;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 181**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*7a. znovu vyzývá EU, aby zahájila a financovala vědecké výzkumné programy zaměřené na mapování mořských stanovišť bohatých na uhlík ve vodách EU, které by sloužily jako základ pro označení těchto oblastí za přísně chráněné mořské oblasti, s cílem chránit a obnovovat mořské úložiště uhlíku v souladu s Rámcovou úmluvou Organizace spojených národů o změně klimatu a chránit a obnovovat ekosystémy, zejména ekosystémy na mořském dně, v souladu s rámcovou směrnicí o strategii pro mořské prostředí, a chránit je před lidskou činností, která by mohla narušit a uvolnit uhlík do vodního sloupce;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 182**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7a.** vyzývá k vypracování studie sociálně-ekonomického dopadu navrhovaných opatření, zejména pokud jde o zákaz rybolovu při dně v chráněných mořských oblastech, a požaduje, aby byly vynaloženy veškeré nezbytné prostředky na spravedlivou a vyváženou transformaci, včetně pobídek a kompenzačních mechanismů.

Or. it

**Pozměňovací návrh 183**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7a.** vyzývá ke komplexnímu a realizovatelnému plánu, který neohrozí potravinovou bezpečnost a suverenitu a který umožní rybářům plně využívat jejich kvóty;

Or. en

**Pozměňovací návrh 184**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7b.** zdůrazňuje, že chráněné mořské oblasti mohou být přínosem pro mořské ekosystémy a místní hospodářské činnosti; připomíná, že účinně řízené a dostatečně chráněné oblasti minimalizují náhodné úlovky citlivých druhů, chrání místa tření

*a odchovu ryb a potěru a snižují dopady na citlivá stanoviště, zejména na mořské dno;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 185**  
**Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7b. opakuje cíle chránit do roku 2030 nejméně 30 % a přísně chránit nejméně 10 % moří EU a konstatuje, že EU dosáhla pokroku při vyhlášení nových chráněných mořských oblastí, a to jak v rámci evropské sítě Natura 2000, tak prostřednictvím doplňkových národních vyhlášení;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 186**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7c. lituje, že mnoho členských států v uplynulých desetiletích vyhlásilo velké množství chráněných oblastí, aniž by věnovaly dostatečnou pozornost úrovni jejich ochrany a účinné správě; vyzývá EU a její členské státy, aby zvážily přepracování své mapy chráněných oblastí na základě kritérií kvality, včetně případného zrušení potenciálně irelevantních chráněných oblastí, které existují pouze na papíře, a aby vybudovaly vědecky podložené ekologické sítě**

*účinných a dostatečně chráněných oblastí, včetně zón bez záborů, které budou přínosem pro oceán, rybáře a celou společnost;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 187**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 d (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*7d. vyjadřuje politování nad tím, že některé členské státy přišly s nejednoznačnou definicí toho, co by měla přísná ochrana v chráněných územích znamenat, čímž otevřely dveře hospodářským činnostem, které nejsou slučitelné s vědecky podloženými cíli přísné ochrany; vítá a podporuje definici „přísně chráněných oblastí“ jakožto oblasti, které jsou zákonem chráněnými oblastmi určenými k zachování a/nebo obnově celistvosti přírodních oblastí bohatých na biologickou rozmanitost s jejich základní ekologickou strukturou a podporou přírodních environmentálních procesů; domnívá se, že přírodní procesy jsou proto v zásadě nenarušovány vlivem člověka a celková ekologická struktura a fungování oblasti není ohroženo, a to bez ohledu na to, zda se tyto tlaky a hrozby nacházejí uvnitř nebo mimo přísně chráněnou oblast.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 188**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

PE754.845v01-00

86/157

AM\1288354CS.docx

**Bod 7 e (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7e.** připomíná, že mořské chráněné oblasti byly původně vytvořeny za účelem ochrany přírody, a nikoli jako nástroje pro řízení rybolovu; zdůrazňuje, že pokud je v chráněné mořské oblasti zakázán určitý typ lovného zařízení, přináší to okamžitý prospěch rybářům, kteří používají rybolovné techniky s nízkým dopadem;

Or. en

**Pozměňovací návrh 189**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 7 f (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7f.** zdůrazňuje, že chráněné mořské oblasti by měly být navrhovány ve spolupráci s pobřežními komunitami, rybáři, vědci a občanskou společností; vyzývá členské státy, aby je zapojily do všech fází procesu, od vymezení až po správu oblastí, a aby uplatňovaly přístupy založené na společném řízení;

Or. en

**Pozměňovací návrh 190**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 7 g (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7g.** konstatuje, že vědecké studie

*ukazují, že chráněné mořské oblasti přinášejí environmentální a socioekonomické výhody a že tyto výhody se ve střednědobém a dlouhodobém horizontu zvyšují; domnívá se, že omezení rybolovu by měla být doprovázena pobídkami k přechodu na rybolov s malým dopadem, aby došlo k provázání s některými segmenty, které jsou ovlivněny;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 191**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 h (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*7h. připomíná potřebu zakázat v chráněných mořských oblastech průmyslové těžební činnosti poškozující životní prostředí, včetně těžby, těžby ropy a plynu a škodlivých průmyslových rybolovných technik, v souladu s pokyny IUCN, aby byly chráněny ekosystémy a tradiční činnosti místních komunit;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 192**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 i (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*7i. vyzývá EU a její členské státy, aby rozšířily síť oblastí obnovy rybích populací v rámci SRP a GFCM, zejména tam, kde existují jasné důkazy o velké koncentraci ryb pod minimální referenční*



*velikostí pro zachování zdrojů nebo v místech tření, a aby v případě potřeby zvýšily úroveň jejich ochrany; vyzývá GFCM, aby se opírala o úspěšný příklad oblasti obnovy rybích populací „Jabuka/Pomo Pit“ a o minimální standardy GFCM pro oblasti s omezením rybolovu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 193**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 5**

*Návrh usnesení*

*Vlečné sítě* pro lov při dně

*Pozměňovací návrh*

*Neukotvená zařízení* pro lov při dně

Or. en

**Pozměňovací návrh 194**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*7a. uznává, že neukotvená zařízení pro lov při dně mají významný negativní dopad na ekosystémy, jak prokázaly vědecké poznatky; zdůrazňuje však, že mnohé druhy tohoto typu rybolovu jsou vědecky považovány za udržitelné a lovené druhy jsou využívány pod hranicí maximálního udržitelného výnosu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 195**  
**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení  
Bod 7 j (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7j. připomíná, že lov při dně pomocí vlečných sítí je považován za jednu z rybolovných technik, která má největší negativní dopad na životní prostředí, zejména kvůli vysoké míře vedlejších úlovků, vysoké míře úlovků nedospělých jedinců a jejímu dopadu na ekosystémy mořského dna a produktivitu moří;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 196**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení  
Bod 7 k (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7k. konstatuje, že lov při dně pomocí vlečných sítí je jednou z nejpoužívanějších rybolovných technik v EU, že velká část ryb spotřebovávaných v EU je lovena touto technikou a že snížení dopadu lovu při dně pomocí vlečných sítí by mělo být prováděno pečlivě, mělo by být řádně plánováno vládami a vycházet z nejlepších dostupných vědeckých doporučení;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 197**

**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení  
Bod 8**

8. *zastává názor, že uzavření rybolovných zón pro lov vlečnými sítěmi pro lov při dně není jen záležitost přesunu rybářských plavidel, aby mohla lovit jinde, protože tento přístup nezohledňuje kromě jiného to, jak rybáři chápou mořské dno, a přítomnost jiných rybářských plavidel v sousedících oblastech, čímž může dojít k překrývání a lokalizovanému nadměrnému využívání zdrojů a zhoršení pracovních podmínek;*

vypouští se

Or. en

**Pozměňovací návrh 198**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

8. *zastává názor, že uzavření rybolovných zón pro lov vlečnými sítěmi pro lov při dně není jen záležitost přesunu rybářských plavidel, aby mohla lovit jinde, protože tento přístup nezohledňuje kromě jiného to, jak rybáři chápou mořské dno, a přítomnost jiných rybářských plavidel v sousedících oblastech, čímž může dojít k překrývání a lokalizovanému nadměrnému využívání zdrojů a zhoršení pracovních podmínek;*

8. *zdůrazňuje, že mnoho plavidel Unie používá neukotvená zařízení pro lov při dně a že mnoho pobřežních regionů je sociálně a ekonomicky závislých na činnosti lod'stev, která tato zařízení používají; poukazuje na to, že uzavření rybolovných zón pro lov neukotvenými zařízeními pro lov při dně není jen záležitost přesunu rybářských plavidel na různá loviště; zdůrazňuje, že je třeba vzít v úvahu mimo jiné dostupné zdroje, které lze pomocí těchto zařízení ulovit, přítomnost jiných rybářských plavidel v sousedících oblastech, čímž může dojít k překrývání a konfliktům při využívání prostoru, lokalizovanému nadměrnému využívání zdrojů a dopadu na ekosystémy, které jsou ve zdravém stavu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 199**

**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. zastává názor, že uzavření rybolovných ***zón pro lov vlečnými sítěmi*** pro lov při dně není jen záležitost přesunu rybářských plavidel, aby mohla lovit jinde, ***protože tento přístup nezohledňuje kromě jiného to, jak rybáři chápou mořské dno, a přítomnost jiných rybářských plavidel v sousedících oblastech, čímž může dojít k překrývání a lokalizovanému nadměrnému využívání zdrojů a zhoršení pracovních podmínek;***

*Pozměňovací návrh*

8. zastává názor, že uzavření rybolovných ***oblastí pro plavidla lovící neukotvenými zařízeními*** pro lov při dně ***a dalšími rybolovné praktikami s velkým dopadem*** není jen záležitost přesunu rybářských plavidel, aby mohla lovit jinde, ***ale musí být doprovázeno komplexním a soudržným přístupem a politikami, pokud jde o územní plánování námořních prostor, řízení intenzity rybolovu a vědecky podložené celkové přípustné odlovy; domnívá se, že tento přístup by měl být součástí spravedlivého procesu přechodu pro postižené pobřežní komunity a měl by zohlednit přítomnost jiných rybářských plavidel v sousedících oblastech, čímž může dojít k překrývání a lokalizovanému nadměrnému využívání zdrojů a zhoršení pracovních podmínek;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 200**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. ***zastává názor, že uzavření rybolovných zón pro lov vlečnými sítěmi pro lov při dně není jen záležitost přesunu rybářských plavidel, aby mohla lovit jinde, protože tento přístup nezohledňuje kromě jiného to, jak rybáři chápou mořské dno, a přítomnost jiných rybářských plavidel v sousedících oblastech, čímž může dojít k překrývání a lokalizovanému nadměrnému využívání zdrojů a zhoršení***

*Pozměňovací návrh*

8. ***vítá cíl Komise postupně ukončit lov při dně ve všech chráněných mořských oblastech nejpozději do roku 2030 s ohledem na jejich klíčovou úlohu při obnově mořské biologické rozmanitosti a význam mořského dna pro zdravé mořské ekosystémy a zmírňování změny klimatu; vyzývá Komisi, aby stanovila právně závazné cíle, které zajistí dosažení cíle postupného ukončení lovu při dně ve***

*pracovních podmínek;*

*všech chráněných mořských oblastech nejpozději do roku 2030; vyzývá členské státy, aby přijaly ambiciózní opatření k zákazu mobilního lovu při dně v chráněných územích;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 201**  
**Asger Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. *zastává názor, že uzavření rybolovných zón pro lov vlečnými sítěmi pro lov při dně není jen záležitost přesunu rybářských plavidel, aby mohla lovit jinde, protože tento přístup nezohledňuje kromě jiného to, jak rybáři chápou mořské dno, a přítomnost jiných rybářských plavidel v sousedících oblastech, čímž může dojít k překrývání a lokalizovanému nadměrnému využívání zdrojů a zhoršení pracovních podmínek;*

*Pozměňovací návrh*

8. *je toho názoru, že omezení lovu vlečnými sítěmi pro lov při dně není pouhým přesunutím této činnosti jinam, neboť tento přístup nezohledňuje kromě jiného přerozdělení rybářských plavidel, které vytváří zvýšený tlak v jiných rybolovných oblastech, či širší znalosti mořského dna, včetně praktických zkušeností rybářů, a zhoršení pracovních podmínek;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 202**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 8 a (nový)**

*Návrh usnesení*

8a. *vítá skutečnost, že akční plán vyzývá členské státy, aby postupně ukončily lov při dně pomocí vlečných sítí v chráněných mořských oblastech a zmírnily dopady lovu při dně pomocí vlečných sítí na ekosystémy mořského dna; zdůrazňuje, že k zajištění spravedlivé*

*Pozměňovací návrh*

*transformace, který nezanechá žádného rybáře pozadu, je třeba dlouhodobé zviditelnění a finanční podpora, a domnívá se, že stejné cíle by měly být hájeny na mezinárodní úrovni; připomíná, že cíl 3 dohody z Kunmingu a Montrealu uvádí, že jakékoli udržitelné využívání v chráněných oblastech musí být plně v souladu s cíli ochrany přírody;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 203**

**Ana Miranda**

**Návrh usnesení**

**Bod 8 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*8a. Připomíná, že kroky směrem k regionalizaci učiněné během poslední reformy SRP byly pokusem o odklon od univerzálního přístupu, kdy byla rozhodnutí příliš centralizována v rámci EU; domnívá se, že výzvy akčního plánu týkající se lovu při dně pomocí vlečných sítí znamenají návrat k tomuto příliš centralizovanému přístupu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 204**

**Raffaele Stancanelli**

**Návrh usnesení**

**Bod 8 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*8a. zdůrazňuje, že je důležité, aby lov při dně pomocí vlečných sítí nebyl považován za jedinou příčinu nepříznivých podmínek v některých mořských oblastech a aby byly zohledněny všechny existující faktory a aby nebyl*

**Pozměňovací návrh 205**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 8 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*8b. vyzývá EU, aby zahájila a financovala vědecké výzkumné programy zaměřené na mapování mořských stanovišť bohatých na uhlík ve vodách EU, které by sloužily jako základ pro označení těchto oblastí za přísně chráněné mořské oblasti, s cílem chránit a obnovovat mořské úložiště uhlíku v souladu s Rámcovou úmluvou Organizace spojených národů o změně klimatu a chránit a obnovovat ekosystémy, zejména ekosystémy na mořském dně, v souladu s rámcovou směrnicí o strategii pro mořské prostředí, a chránit je tak před lidskou činností, která by mohla narušit a uvolnit uhlík do vodního sloupce, jako jsou rybolovné činnosti za použití kontaktních zařízení pro lov při dně;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 206**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 8 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*8c. domnívá se, že zákaz lovu při dně pomocí vlečných sítí v chráněných mořských oblastech by neměl být chápán*

*pouze jako cíl, ale také jako nástroj na podporu omezení používání lovu při dně pomocí vlečných sítí a jejich nahrazení rybolovnými technikami s nízkým dopadem, neboť uzavření oblastí pro lov při dně pomocí vlečných sítí by umožnilo snadnější rybolov s nízkým dopadem nebo by umožnilo experimentování;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 207**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 8 d (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*8d. vyzývá EU, aby urychleně řešila škodlivé dopady rybolovných technik, jako jsou nevody pro lov při dně, kontaktní zařízení pro lov při dně, unášené tenatové sítě, či zařízení s uzavíracím mechanismem, na klima, integritu mořského dna, rybí populace a citlivé druhy (jako vedlejší úlovek), a to i tím, že omezí jejich používání;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 208**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 8 e (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*8e. připomíná svůj postoj k nařízení o přístupu do vod, v němž požaduje zákaz lovu pomocí nevodů pro lov při dně (dánských a skotských nevodů) ve francouzských vodách, jak požadují*



*regionální rybářské organizace; vyzývá členské státy a EU, aby zakázaly používání nevodů pro lov při dně ve všech vodách EU;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 209**  
**Caroline Roose**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8 f (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**8f. požaduje, aby rybářská plavidla o délce nad 25 metrů nesměla lovit ve vodách EU do vzdálenosti 12 námořních mil od pobřeží, měřeno od základních linií teritoriálních vod;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 210**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 8 g (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**8g. připomíná, že členské státy musí při přidělování rybolovných práv plně uplatňovat článek 17 společné rybářské politiky; vyzývá členské státy, aby přidělovaly rybolovné kvóty na základě transparentních a objektivních kritérií založených na sociální a environmentální výkonnosti rybářských loďstev a aby uplatňovaly článek 17 jako nástroj k podněcování odpovědných rybolovných postupů s nízkým dopadem s cílem nahradit rybolovné postupy s vysokým dopadem;**

**Pozměňovací návrh 211**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 9**

*Návrh usnesení*

**9. domnívá se, že větší počet iniciativ v rámci akčního plánu i mimo jeho působnost, jež se týkají též rybolovné techniky, zpochybňuje soudržnost a předvídatelnost činností Komise, přičemž snaha Komise zavést celkový zákaz některých rybolovných technik bude rozmělněna řadou různých opatření;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

**Pozměňovací návrh 212**

**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**

**Bod 9**

*Návrh usnesení*

**9. domnívá se, že větší počet iniciativ v rámci akčního plánu i mimo jeho působnost, jež se týkají též rybolovné techniky, zpochybňuje soudržnost a předvídatelnost činností Komise, přičemž snaha Komise zavést celkový zákaz některých rybolovných technik bude rozmělněna řadou různých opatření;**

*Pozměňovací návrh*

**9. domnívá se, že větší počet iniciativ v rámci akčního plánu i mimo jeho působnost, jež se týkají též rybolovné techniky, ukazuje, že tato specifická problematika je složitá a vyžaduje konzultace a podporu všech zúčastněných stran a investice do výzkumu a zavádění alternativ s menším dopadem na mořské dno; vítá vytvoření Mezinárodního panelu pro udržitelnost oceánů (IPOS) v rámci výběrového řízení vyhlášeného a řízeného Evropskou výkonnou agenturou pro klima, infrastrukturu a životní prostředí (CINEA), jehož úkolem je poskytovat vědecké a socioekonomické pokyny pro rozvoj politik EU týkajících se oceánů;**

**Pozměňovací návrh 213**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Návrh usnesení*

9. domnívá se, že **větší počet** iniciativ v rámci akčního plánu i mimo jeho působnost, jež se týkají též rybolovné techniky, **zpochybňuje** soudržnost a předvídatelnost činností **Komise, přičemž snaha Komise zavést celkový zákaz některých rybolovných technik bude rozmělněna řadou různých opatření;**

*Pozměňovací návrh*

9. domnívá se, že **je zde několik** iniciativ v rámci akčního plánu i mimo jeho působnost, jež se týkají též rybolovné techniky, **vytváří nesourodou strukturu a zpochybňují** soudržnost a předvídatelnost činností, **jež budou podniknuty na úrovni EU;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 214**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Návrh usnesení*

9. domnívá se, že větší počet iniciativ v rámci akčního plánu i mimo jeho působnost, jež se týkají též rybolovné techniky, zpochybňuje soudržnost a předvídatelnost činností Komise, přičemž snaha Komise zavést celkový zákaz některých rybolovných technik bude **rozmělněna** řadou různých opatření;

*Pozměňovací návrh*

9. domnívá se, že větší počet iniciativ v rámci akčního plánu i mimo jeho působnost, jež se týkají též rybolovné techniky, zpochybňuje soudržnost a předvídatelnost činností Komise, přičemž snaha Komise zavést celkový zákaz některých rybolovných technik bude **šířena** řadou různých opatření;

Or. en

**Pozměňovací návrh 215**  
**Caroline Roose**  
 za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

**10. je přesvědčen, že tento přebytek více či méně krátkodobých opatření odvádí pozornost od soudržnosti a legitimacy iniciativ, které by měly být přijaty konsenzuálně s ohledem na socioekonomické, technické a vědecké aspekty;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 216**  
**Anja Haga**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. je přesvědčen, že tento přebytek více či méně krátkodobých opatření odvádí pozornost od soudržnosti a legitimacy iniciativ, které by měly být přijaty konsenzuálně s ohledem na socioekonomické, technické a vědecké aspekty;

*Pozměňovací návrh*

10. je přesvědčen, že tento přebytek více či méně krátkodobých opatření odvádí pozornost od soudržnosti a legitimacy iniciativ, které by měly být přijaty konsenzuálně s ohledem na socioekonomické, technické a vědecké aspekty; **opakuje, že opatření podpořená těmito úvahami budou mít pozitivní vliv na jejich provádění;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 217**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. je přesvědčen, že tento přebytek více či méně krátkodobých opatření odvádí pozornost od soudržnosti a legitimacy

*Pozměňovací návrh*

10. je přesvědčen, že tento přebytek více či méně krátkodobých opatření odvádí pozornost od soudržnosti a legitimacy

iniciativ, které by měly být přijaty konsenzuálně s ohledem na socioekonomické, technické a vědecké aspekty;

iniciativ, které by měly být přijaty konsenzuálně s ohledem na socioekonomické, technické a vědecké aspekty *i aspekt potravinového zabezpečení*;

Or. en

**Pozměňovací návrh 218**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. *je přesvědčen, že tento přebytek více či méně krátkodobých opatření odvádí pozornost od soudržnosti a legitimacy iniciativ, které by měly být přijaty konsenzuálně s ohledem na socioekonomické, technické a vědecké aspekty;*

*Pozměňovací návrh*

10. *domnívá se, že jakýkoli plán, který má zavést omezení týkající se používání určitého lovného zařízení, musí být vypracován v souladu s různými politikami, musí zohledňovat všechny zúčastněné strany a brát v úvahu socioekonomické, technické a vědecké aspekty;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 219**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. *bere na vědomí, že akční plán přehlíží důsledky některých svých aspektů, protože byl zveřejněn bez toho, aby se počkalo například na vědecké a socioekonomické závěry ohledně předchozích návrhů;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 220**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. bere na vědomí, že akční plán přehlíží důsledky některých svých aspektů, **protože byl zveřejněn** bez toho, aby se počkalo například na vědecké a socioekonomické závěry ohledně předchozích návrhů;

*Pozměňovací návrh*

11. bere na vědomí, že akční plán přehlíží důsledky některých svých aspektů, **a poukazuje na jedné straně na výzvy Komise členským státům, aby do konce března 2024 zakázaly mobilní rybolov v chráněných mořských oblastech, které jsou lokalitami soustavy Natura 2000 podle směrnice o stanovištích, a na druhé straně souběžně se stejným termínem požaduje, aby členské státy poskytly informace o tom, jak hodlají zajistit, aby byl do roku 2030 postupně ukončen mobilní rybolov při dně ve všech chráněných mořských oblastech**, bez toho, aby se počkalo například na vědecké a socioekonomické závěry ohledně předchozích návrhů;

Or. en

**Pozměňovací návrh 221**  
**Anja Haga**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. bere na vědomí, že akční plán přehlíží důsledky některých svých aspektů, protože byl zveřejněn bez toho, aby se počkalo například na vědecké a socioekonomické závěry ohledně předchozích návrhů;

*Pozměňovací návrh*

11. bere na vědomí, že akční plán přehlíží důsledky některých svých aspektů, protože byl zveřejněn bez toho, aby se počkalo například na vědecké a socioekonomické závěry ohledně předchozích návrhů; **konstatuje, že tato opatření mohou mít vážný dopad na důvěru rybářů a rybářských komunit v (evropské) politické a rozhodovací procesy;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 222**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. *bere na vědomí, že akční plán přehlíží důsledky některých svých aspektů, protože byl zveřejněn bez toho, aby se počkalo například na vědecké a socioekonomické závěry ohledně předchozích návrhů;*

*Pozměňovací návrh*

11. *domnívá se, že důsledky jakéhokoli akčního plánu nebo legislativního návrhu musí být posouzeny na základě vědeckých a socioekonomických hodnocení;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 223**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 a (nový)**

*Návrh usnesení*

11a. *domnívá se, že je rovněž třeba prozkoumat vliv přesunu intenzity rybolovu do nových, dříve nevyužívaných oblastí v důsledku zavedených zákazů, což by mohlo vést ke vzniku konfliktů mezi různými lovnými zařízeními, k nedostupnosti cílových druhů nebo zvýšené spotřebě paliva;*

*Pozměňovací návrh*

Or. it

**Pozměňovací návrh 224**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**11a.** *zdůrazňuje, že lov při dně pomocí vlečných sítí je jedním z nejběžnějších a nejregulovanějších rybolovných zařízení v Evropě, že je jediným životaschopným způsobem lovu mnoha klíčových druhů, které konzumujeme, že téměř všechny tyto druhy jsou loveny na úrovni maximálního udržitelného výnosu a že mnoho z nich má certifikát Rady pro správu mořského prostředí*

Or. en

**Pozměňovací návrh 225**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**11a.** *vítá skutečnost, že Komise uznala, že paušální přístup zakazující mobilní kontaktní lov při dně není vhodný k dosažení cílů akčního plánu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 226**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**11b.** *konstatuje, že zákaz lovu vlečnými sítěmi při dně v chráněných oblastech by měl dramatický dopad i na chov měkkýšů v některých zemích a v případě jeho zavedení by mohl vést ke snížení produkce v EU o 30 %; žádá členské státy, aby při navrhování ochranných opatření pečlivě zvážily přínosy chovu měkkýšů pro mořskou biologickou rozmanitost a specifické vlastnosti činností odlovu*



*chovaných měkkýšů ze dna a posoudily celkovou ekologickou rovnováhu těchto činností;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 227**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*11b. připomíná, že Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES) uznává, že určitá úroveň lovu pomocí vlečných sítí pro lov při dně může být slučitelná s dosažením cílů ochrany mořského dna;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 228**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*11c. zdůrazňuje, že pokud jde o přínosy ochrany mořského dna pro rybolov, ICES uvádí, že ačkoli existuje mnoho potenciálních přínosů, může mezi nimi existovat nutnost kompromisů; se domnívá, že řízení lovu při dně pomocí vlečných sítí (tj. navrhovaný zákaz) nemusí mít vždy pozitivní vliv na všechny složky ekosystému, na které má lov vlečnými sítěmi dopad, a to v důsledku interakcí mezi cílovými a necílovými druhy v potravním řetězci;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 229**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 d (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**11d.** *poznává, že ICES je méně rozhodný než Komise, pokud jde o schopnost narušených sedimentů mořského dna ukládat uhlík, neboť uvádí, že „důkazy naznačují, že účinek lovu vlečnými sítěmi je různý, přičemž některé studie neuvádějí žádné významné rozdíly, nebo dokonce navýšení obsahu organického uhlíku v oblastech s intenzivním lovem vlečnými sítěmi“;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 230**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 e (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**11e.** *zdůrazňuje, že pokud jde o dopad lovu vlečnými sítěmi při dně na rybí populace, ICES uznává, že pro platýse může být přínosem lehká úroveň lovu vlečnými sítěmi na písčitém mořském dně;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 231**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11 f (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**11f.** *domnívá se, že opatření týkající se*

*lovu pomocí vlečných sítí pro lov při dně by měla být i nadále regulována v rámci nařízení o technických opatřeních (nařízení (EU) 2019/1241), jehož cílem je, jak uvádí jeho název, „zachování rybolovných zdrojů a ochrana mořských ekosystémů“; zdůrazňuje, že jakékoli nové opatření by mělo být v případě potřeby zavedeno pouze prostřednictvím přezkumu tohoto nařízení; zdůrazňuje, že záměr Komise ukládat opatření prostřednictvím svého akčního plánu namísto toho, aby o nich rozhodovali spolunormotvůrci, narušuje interinstitucionální rovnováhu a úlohu každého orgánu v rozhodovacím procesu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 232**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 12**

*Návrh usnesení*

*12. zdůrazňuje složitost a rozmanitost řízení populací úhořů, které není omezeno na jediný námořně orientovaný přístup; upozorňuje na skutečnost, že soustředíme-li se na roční rybolovná práva, přehlídíme jiné důležité faktory, jako jsou migrační překážky, kvalita přírodních stanovišť a nezákonný rybolov a obchod; zdůrazňuje, že nařízení o úhoři říčním zaujímá holistický a komplexní přístup, který zohledňuje jak mořskou, tak sladkovodní fázi života úhoře, a zabývá se jak dopadem rybolovu, tak i jinými dopady na populace úhoře;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 233**

Pietro Bartolo

Návrh usnesení  
Bod 12

*Návrh usnesení*

12. **zdůrazňuje složitost a rozmanitost řízení populací úhořů, které není omezeno na jediný námořně orientovaný přístup; upozorňuje na skutečnost, že soustředíme-li se na roční rybolovná práva, přehlídíme jiné důležité faktory, jako jsou migrační překážky, kvalita přírodních stanovišť a nezákonný rybolov a obchod; zdůrazňuje, že nařízení o úhoři říčním zaujímá holistický a komplexní přístup, který zohledňuje jak mořskou, tak sladkovodní fázi života úhoře, a zabývá se jak dopadem rybolovu, tak i jinými dopady na populace úhoře;**

*Pozměňovací návrh*

12. **vyzývá Komisi a členské státy, aby opět plně využívaly nařízení o úhořích jako klíčový nástroj řízení a obnovy jeho populací, a zajistily tak holistický a koherentní přístup, který zahrnuje i plná prováděcí opatření v dalších příslušných oblastech mimo rybolov; připomíná, že Komise v hodnocení vypracovaném v roce 2020 shledala, že nařízení je pro daný účel vhodné; je však toho názoru, že k zajištění komplexního přístupu k nařízení o úhořích je zapotřebí lepšího provádění nařízení o úhořích a dalších posílených opatření ze strany členských států;**

Or. en

Pozměňovací návrh 234  
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení  
Bod 12

*Návrh usnesení*

12. **zdůrazňuje složitost a rozmanitost řízení populací úhořů, které *není* omezeno na jediný námořně orientovaný přístup; upozorňuje na skutečnost, že soustředíme-li se na roční rybolovná práva, přehlídíme jiné důležité faktory, jako jsou migrační překážky, kvalita přírodních stanovišť a nezákonný rybolov a obchod; zdůrazňuje, že nařízení o úhoři říčním zaujímá holistický a komplexní přístup, který zohledňuje jak mořskou, tak sladkovodní fázi života úhoře, a zabývá se jak dopadem rybolovu, tak i jinými dopady na populace úhoře;**

*Pozměňovací návrh*

12. **zdůrazňuje složitost a rozmanitost řízení populací úhořů, které *nemůže být* omezeno na jediný námořně orientovaný přístup; upozorňuje na skutečnost, že soustředíme-li se na roční rybolovná práva, přehlídíme jiné důležité faktory, jako jsou migrační překážky, kvalita přírodních stanovišť a nezákonný rybolov a obchod; zdůrazňuje, že nařízení o úhoři říčním zaujímá holistický a komplexní přístup, který zohledňuje jak mořskou, tak sladkovodní fázi života úhoře, a zabývá se jak dopadem rybolovu, tak i jinými dopady na populace úhoře; **zdůrazňuje proto, že nařízení o úhořích by mělo být hlavní politikou řízení a obnovy populací úhořů;****

**Pozměňovací návrh 235**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 12**

*Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje složitost a rozmanitost řízení populací úhořů, které není omezeno na jediný námořně orientovaný přístup; ***upozorňuje na skutečnost, že soustředíme-li se na roční rybolovná práva, přehlídíme jiné důležité faktory, jako jsou migrační překážky, kvalita přírodních stanovišť a nezákonný rybolov a obchod;*** zdůrazňuje, že nařízení o úhoři říčním zaujímá holistický a komplexní přístup, který zohledňuje jak mořskou, tak sladkovodní fázi života úhoře, a zabývá se jak dopadem rybolovu, tak i jinými dopady na populace úhoře;

*Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje složitost a rozmanitost řízení populací úhořů, které není omezeno na jediný námořně orientovaný přístup; zdůrazňuje, že nařízení o úhoři říčním zaujímá holistický a komplexní přístup, který zohledňuje jak mořskou, tak sladkovodní fázi života úhoře, a zabývá se jak dopadem rybolovu, tak i jinými dopady na populace úhoře;

**Pozměňovací návrh 236**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 12 a (nový)**

*Návrh usnesení*

***12a. podporuje návrh na zlepšení ochrany úhoře říčního přijetím nebo aktualizací stávajících plánů řízení stavu úhořů podle nařízení o úhořích s ohledem na nové poznatky a na základě zprávy uvedené v článku 9 nařízení o úhořích s cílem posílit opatření pro zachování populací a jejich řízení a opatření k naléhavému řešení otázek migračních překážek, úbytku stanovišť a kvality vody v souladu s vědeckým poradenstvím;***

*Pozměňovací návrh*

**Pozměňovací návrh 237**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 12 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**12b. vyjadřuje znepokojení nad tím, že úhoř říční je uveden na červeném seznamu IUCN jako „kriticky ohrožený“; vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly veškerá nezbytná opatření k obnově populace úhoře, dokud se neobnoví populace úhoře a nedosáhnou počtu bezpečných biologických limitů;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 238**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**13. zdůrazňuje, že opatření přijímaná mimo kontext nařízení o úhoři říčním oslabují soudržnost přijaté politiky; odsuzuje skutečnost, že nařízení Rady (EU) 2023/1947 omezuje rybolov úhoře tím, že zavádí šestiměsíční období zákazu rybolovu bez náležité konzultace se zúčastněnými stranami nebo posouzení socioekonomických dopadů; domnívá se proto, že by před přijetím dalších omezujících opatření měla být provedena analýza obnovy populace tohoto druhu a jeho možné úlohy v boji proti invazním druhům, jak je oznámeno v akčním plánu;**

**vypouští se**

<sup>7</sup> Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb, Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1.

Or. en

## Pozměňovací návrh 239 Niclas Herbst

### Návrh usnesení Bod 13

#### *Návrh usnesení*

13. zdůrazňuje, že opatření přijímaná mimo kontext nařízení o úhoři říčním oslabují soudržnost přijaté politiky; **odsuzuje skutečnost**, že nařízení Rady (EU) 2023/194<sup>7</sup> **omezuje rybolov úhoře tím, že zavádí šestiměsíční období** zákazu rybolovu bez **náležité konzultace** se zúčastněnými stranami nebo posouzení socioekonomických dopadů; domnívá se proto, že by před přijetím dalších omezujících opatření měla být provedena analýza obnovy populace tohoto druhu a jeho možné úlohy v boji proti invazním druhům, jak je oznámeno v akčním plánu;

#### *Pozměňovací návrh*

13. zdůrazňuje, že opatření přijímaná mimo kontext nařízení o úhoři říčním oslabují soudržnost přijaté politiky; **vyjadřuje politování nad tím**, že nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb, **omezuje lov úhoře říčního zavedením šestiměsíčního** zákazu rybolovu bez **náležitých konzultací** se zúčastněnými stranami nebo posouzení socioekonomických dopadů; domnívá se proto, že by před přijetím dalších omezujících opatření měla být provedena **také** analýza obnovy populace tohoto druhu a jeho možné úlohy v boji proti invazním druhům, jak je oznámeno v akčním plánu;

---

<sup>7</sup> Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023

*stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb, Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 240**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Návrh usnesení*

13. **zdůrazňuje**, že opatření přijímaná mimo kontext nařízení o úhoři říčním **oslabují** soudržnost přijaté politiky; **odsuzuje skutečnost**, že nařízení Rady (EU) 2023/194<sup>7</sup> **omezuje** rybolov úhoře **tím, že zavádí šestiměsíční období zákazu rybolovu bez náležité konzultace se zúčastněnými stranami nebo posouzení socioekonomických dopadů**; domnívá se proto, že by před přijetím dalších omezujících opatření měla být provedena analýza obnovy populace tohoto druhu a jeho možné úlohy v boji proti invazním druhům, jak je oznámeno v akčním plánu;

---

<sup>7</sup> Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb, Úř. věst. L 28,

*Pozměňovací návrh*

13. **zastává názor**, že opatření přijímaná mimo kontext nařízení o úhoři říčním **mohou oslabit** soudržnost přijaté politiky; **vyjadřuje proto hluboké znepokojení nad neholistickým přístupem přijatým** v nařízení Rady (EU) 2023/194<sup>7</sup>, **který omezil** rybolov úhoře **zavedením šestiměsíčního období zákazu rybolovu, aniž by byl zvážen úplný soubor opatření v jiných oblastech politiky, jakož i odpovídající kompenzace, včetně opatření zohledňujících socioekonomické dopady**; domnívá se proto, že by před přijetím dalších omezujících opatření měla být provedena analýza obnovy populace tohoto druhu a jeho možné úlohy v boji proti invazním druhům, jak je oznámeno v akčním plánu;

---

<sup>7</sup> Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb, Úř. věst. L 28,



**Pozměňovací návrh 241**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Návrh usnesení*

13. zdůrazňuje, že opatření přijímaná mimo kontext nařízení o úhoři říčním **oslabují** soudržnost přijaté politiky; **odsuzuje skutečnost, že** nařízení Rady (EU) 2023/194<sup>7</sup> **omezuje rybolov úhoře tím, že zavádí šestiměsíční** období zákazu rybolovu **bez náležité konzultace se zúčastněnými stranami nebo posouzení socioekonomických dopadů; domnívá se proto, že by před přijetím dalších omezujících opatření měla být provedena analýza obnovy populace tohoto druhu a jeho možné úlohy v boji proti invazním druhům, jak je oznámeno v akčním plánu;**

---

<sup>7</sup> Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb, Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1.

*Pozměňovací návrh*

13. zdůrazňuje, že opatření přijímaná mimo kontext nařízení o úhoři říčním **mohou oslabit** soudržnost přijaté politiky; **vyjadřuje proto hluboké znepokojení nad neholistickým přístupem přijatým v** nařízení Rady (EU) 2023/194, **který omezil rybolov úhoře zavedením šestiměsíčního** období zákazu rybolovu, **aniž by byl zvážen úplný soubor opatření v jiných oblastech politiky, jakož i odpovídající kompenzace;**

**Pozměňovací návrh 242**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13**

13. zdůrazňuje, že *opatření přijímaná mimo kontext nařízení o úhoři říčním oslabují soudržnost přijaté politiky; odsuzuje skutečnost, že nařízení Rady (EU) 2023/194<sup>7</sup> omezuje rybolov úhoře tím, že zavádí šestiměsíční období zákazu rybolovu bez náležité konzultace se zúčastněnými stranami nebo posouzení socioekonomických dopadů; domnívá se proto, že by před přijetím dalších omezujících opatření měla být provedena analýza obnovy populace tohoto druhu a jeho možné úlohy v boji proti invazním druhům, jak je oznámeno v akčním plánu;*

---

<sup>7</sup> Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb, Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1.

13. zdůrazňuje *doporučení ICES umožnit v roce 2023 nulové úlovky úhoře ve všech přírodních stanovištích, a to jak na rekreační, tak na komerční úlovky, včetně úlovků úhoře sklovitého pro účely doplnění stavu a akvakultury; vyjadřuje politování nad tím, že je nezodpovědné a neetické pokračovat v lovu nebo rybolovu druhů zvířat, které jsou kriticky ohroženy; vyzývá Komisi a členské státy, aby zakázaly veškerý rybolov úhoře, dokud se počty úhoře říčního nevrátí do bezpečných biologických limitů;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 243**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13 a (nový)**

*13a. bere na vědomí záměr Komise zřídit společnou zvláštní skupinu; vyzývá k vytvoření expertní skupiny pro úhoře, která zajistí plné a vyvážené zastoupení všech příslušných zúčastněných stran; navrhuje, aby hlavním úkolem tohoto subjektu bylo poskytovat poradenství Komisi ohledně uplatňování nařízení o*

*úhoři říčním a zpětnou vazbu členským státům k jejich plánům řízení stavu úhořů, zajišťovat výměnu informací mezi různými stranami a hodnotit pokrok s uplatňováním na vnitrostátní a unijní úrovni;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 244**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*13b. vyzývá členské státy, aby pravidelně aktualizovaly své plány řízení stavu úhořů a dodržovaly své povinnosti týkající se podávání zpráv podle nařízení o úhořích;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 245**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 7**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Reakce členských států na akční plán*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 246**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 7**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Reakce členských států na akční plán**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 247**

**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**

**Bod 14**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**14. bere na vědomí četná prohlášení a jasná stanoviska zástupců členských států, kteří kritizují akční plán a související nejistoty a odmítají zákaz vlečných sítí pro lov při dně v chráněných mořských oblastech;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 248**

**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**

**Bod 14**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**14. bere na vědomí četná prohlášení a jasná stanoviska zástupců členských států, kteří kritizují akční plán a související nejistoty a odmítají zákaz vlečných sítí pro lov při dně v chráněných mořských oblastech;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 249**

**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**

## Bod 14

### *Návrh usnesení*

**14. bere na vědomí četná prohlášení a jasná stanoviska zástupců členských států, kteří kritizují akční plán a související nejistoty a odmítají zákaz vlečných sítí pro lov při dně v chráněných mořských oblastech;**

### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

## **Pozměňovací návrh 250**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

### **Návrh usnesení**

#### **Bod 14**

### *Návrh usnesení*

**14. bere na vědomí četná prohlášení a jasná stanoviska zástupců členských států, kteří kritizují akční plán a související nejistoty a odmítají zákaz vlečných sítí pro lov při dně v chráněných mořských oblastech;**

### *Pozměňovací návrh*

**14. vyjadřuje politování nad tím, že četná prohlášení a stanoviska zástupců členských států kritizují akční plán a související nejistoty a odmítají zákaz vlečných sítí pro lov při dně v chráněných mořských oblastech EU; zdůrazňuje, že akční plán představuje pro členské státy příležitost připravit dobře naplánovaný, organizovaný, střednědobý a dlouhodobý přechod k rybolovu s malým dopadem;**

Or. en

## **Pozměňovací návrh 251**

**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

### **Návrh usnesení**

#### **Bod 14**

### *Návrh usnesení*

**14. bere na vědomí četná prohlášení a jasná stanoviska zástupců členských států, kteří kritizují akční plán a související**

### *Pozměňovací návrh*

**14. bere na vědomí četná prohlášení a jasná stanoviska zástupců členských států vyjadřující jasné obavy ohledně akčního**

nejistoty a **odmítají zákaz** vlečných sítí pro lov při dně v chráněných mořských oblastech;

**plánu** a související nejistoty a **zejména zpochybňují příliš zjednodušující přístup Komise, pokud jde o omezení lovu pomocí** vlečných sítí pro lov při dně v chráněných mořských oblastech;

Or. en

**Pozměňovací návrh 252**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Návrh usnesení*

**15. bere na vědomí právní kroky, jež podnikly členské státy nebo regionální orgány, jako je Xunta de Galicia, u Soudního dvora Evropské unie proti opatřením spojeným s akčním plánem, jež zdůrazňují, že některá opatření postrádají proporcionalitu;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 253**  
**Asger Christensen, Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Návrh usnesení*

**15. bere na vědomí právní kroky, jež podnikly členské státy nebo regionální orgány, jako je Xunta de Galicia, u Soudního dvora Evropské unie proti opatřením spojeným s akčním plánem, jež zdůrazňují, že některá opatření postrádají proporcionalitu;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

## Pozměňovací návrh 254

Caroline Roose

za skupinu Verts/ALE

### Návrh usnesení

#### Bod 15

##### *Návrh usnesení*

15. bere na vědomí právní **kroky, jež podnikly členské státy nebo regionální orgány**, jako je Xunta de Galicia, u Soudního dvora Evropské unie proti opatřením **spojeným s akčním plánem, jež zdůrazňují, že některá opatření postrádají proporcionalitu;**

##### *Pozměňovací návrh*

15. bere na vědomí právní **postupy členských států nebo regionálních orgánů**, jako je Xunta de Galicia, u Soudního dvora Evropské unie proti **provádění nařízení o hlubinném rybolovu, pokud jde o uzavření některých oblastí o hloubce 400 až 800 m, v nichž se nacházejí citlivé ekosystémy; připomíná, že tyto právní předpisy byly vypracovány spolutvůrci právních předpisů a přijaty legislativním postupem EU; zdůrazňuje, že Evropský parlament se připojil k Komisi, aby hájil platnost nařízení o rybolovu v hlubinných vodách;**

Or. en

## Pozměňovací návrh 255

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

### Návrh usnesení

#### Bod 15

##### *Návrh usnesení*

15. bere na vědomí právní kroky, jež podnikly členské státy nebo regionální orgány, jako je Xunta de Galicia, u Soudního dvora Evropské unie proti opatřením **spojeným s akčním plánem**, jež zdůrazňují, že některá opatření postrádají proporcionalitu;

##### *Pozměňovací návrh*

15. bere na vědomí právní kroky, jež podnikly členské státy nebo regionální orgány, jako je Xunta de Galicia, u Soudního dvora Evropské unie proti opatřením **podobným akčnímu plánu**, jež zdůrazňují, že některá opatření postrádají proporcionalitu;

Or. en

## Pozměňovací návrh 256

Niclas Herbst

**Návrh usnesení  
Bod 15 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**15a.** *domnívá se, že rozpor mezi rozvojem odvětví rybolovu a ochranou biologické rozmanitosti moří je slepou uličkou, a domnívá se, že obou cílů lze dosáhnout vyváženým způsobem, jak uvedli zástupci členských států po předložení akčního plánu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 257  
Niclas Herbst**

**Návrh usnesení  
Bod 15 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**15b.** *vítá, že byla konečně vytvořena zvláštní skupina pro dialog mezi GŘ ENV, GŘ MARE, členskými státy a zúčastněnými stranami; domnívá se, že úkolem skupiny pro dialog by mělo být usnadnit znalosti a případné diskuse mezi rybářskými a environmentálními komunitami a poskytnout členským státům platformu pro transparentnost a dialog o provádění jejich plánů;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 258  
Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení  
Dílčí nadpis 8**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Nejasná vyjádření Komise k právními**

**Právní důsledky akčního plánu**



*výkladu* akčního plánu

Or. en

**Pozměňovací návrh 259**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 8**

*Návrh usnesení*

*Nejasná vyjádření Komise k právními  
výkladu* akčního plánu

*Pozměňovací návrh*

*Právní důsledky* akčního plánu **Komise**

Or. en

**Pozměňovací návrh 260**

**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 8**

*Návrh usnesení*

*Nejasná vyjádření Komise k právními  
výkladu* akčního plánu

*Pozměňovací návrh*

*Právní výklad* akčního plánu

Or. en

**Pozměňovací návrh 261**

**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**

**Bod 16**

*Návrh usnesení*

16. konstatuje, že i když akční plán není právně závazný, jeho provádění obnáší významné socioekonomické náklady pro členské státy a jejich loďstva, **protože obsahuje 90 opatření ve formě**

*Pozměňovací návrh*

16. konstatuje, že i když akční plán není právně závazný, jeho provádění obnáší významné socioekonomické náklady pro členské státy a jejich loďstva; **vyzývá členské státy a Komisi, aby včas a**

*nařízení, pokynů, analýz, plánů, studií, zpráv a iniciativ;*

*při přípravě nových nebo reformovaných předpisů nebo iniciativ provedly nezbytné studie a aby zohlednily a zapojily procesy územního plánování námořních prostor, a to mezi regiony a přímořskými oblastmi nebo také mezi různými členskými státy a třetími zeměmi;*

Or. en

## **Pozměňovací návrh 262**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

### **Návrh usnesení**

#### **Bod 16**

##### *Návrh usnesení*

16. konstatuje, že i když akční plán není právně závazný, jeho provádění obnáší významné socioekonomické náklady pro členské státy a jejich loďstva, protože obsahuje 90 opatření ve formě nařízení, pokynů, analýz, plánů, studií, zpráv a iniciativ;

##### *Pozměňovací návrh*

16. konstatuje, že i když akční plán není právně závazný, jeho provádění obnáší významné socioekonomické náklady pro členské státy a jejich loďstva, protože obsahuje 90 opatření ve formě nařízení, pokynů, analýz, plánů, studií, zpráv a iniciativ; **připomíná, že akční plán předpokládá především lepší provádění stávajících a přijatých právních předpisů;**

Or. en

## **Pozměňovací návrh 263**

**Catherine Chabaud**

### **Návrh usnesení**

#### **Bod 16**

##### *Návrh usnesení*

16. konstatuje, že i když akční plán není právně závazný, jeho provádění obnáší významné socioekonomické náklady pro členské státy a jejich loďstva, protože obsahuje 90 opatření ve formě nařízení, pokynů, analýz, plánů, studií, zpráv a iniciativ;

##### *Pozměňovací návrh*

16. konstatuje, že i když akční plán není právně závazný, jeho provádění obnáší významné socioekonomické náklady pro členské státy a jejich loďstva, protože obsahuje 90 opatření ve formě nařízení, pokynů, analýz, plánů, studií, zpráv a iniciativ; **připomíná, že je třeba**

*podporovat rybáře v jejich ekologické transformaci;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 264**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 16 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*16a. vyjadřuje politování nad tím, že členské státy, zúčastněné strany a poslanci dali vzniknout nejasnostem, pokud jde o právně závaznou povahu akčního plánu, a předstírali, že Komise chce jednostranně uložit zákaz lovu pomocí vlečných sítí pro lov při dně ve vodách EU; konstatuje, že tyto nejasnosti vedly k napětí;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 265**

**Raffaele Stancanelli**

**Návrh usnesení**

**Bod 16 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*16a. domnívá se, že prohlášení, která komisař učinil během prezentace akčního plánu, vyvolala obavy pouze v odvětví rybolovu, a nikoli důvěru a pozitivitu, pokud jde o budoucnost;*

Or. it

**Pozměňovací návrh 266**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Návrh usnesení  
Bod 16 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16a.** *domnívá se, že opatření zahrnutá do tohoto akčního plánu by se měla řídit řádným legislativním postupem, který by zajistil větší transparentnost a skutečné posouzení dopadu, do něhož by byly řádně zapojeny všechny zúčastněné strany;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 267  
Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení  
Bod 16 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16a.** *připomíná, že pro opatření a lhůty uvedené v akčním plánu neexistuje žádný právní základ;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 268  
Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení  
Bod 17**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**17.** *konstatuje, že je nepříjemné, že Komise nemá jasno v právních důsledcích akčního plánu, vzhledem k řadě vzájemně si odporujících tvrzení, zejména těch, které byly učiněny na zasedání parlamentního Výboru pro rybolov; domnívá se, že tato skutečnost poškozuje řadu odvětví rybářského průmyslu, jako je odvětví garnáta obecného, v době, kdy jim*

*vypouští se*

*vyhlídky velmi kalí nejistoty spojené se současnými krizemi;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 269**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 17**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**17. konstatuje, že je nepříjemné, že Komise nemá jasno v právních důsledcích akčního plánu, vzhledem k řadě vzájemně si odporujících tvrzení, zejména těch, které byly učiněny na zasedání parlamentního Výboru pro rybolov; domnívá se, že tato skutečnost poškozuje řadu odvětví rybářského průmyslu, jako je odvětví garnáta obecného, v době, kdy jim vyhlídky velmi kalí nejistoty spojené se současnými krizemi;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 270**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 17**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**17. konstatuje, že je nepříjemné, že Komise nemá jasno v právních důsledcích akčního plánu, vzhledem k řadě vzájemně si odporujících tvrzení, zejména těch, které byly učiněny na zasedání parlamentního Výboru pro rybolov; domnívá se, že tato skutečnost poškozuje řadu odvětví rybářského průmyslu, jako je odvětví garnáta obecného, v době, kdy jim vyhlídky velmi kalí nejistoty spojené se**

**vypouští se**

## **Pozměňovací návrh 271**

**Niclas Herbst**

### **Návrh usnesení**

#### **Bod 17**

##### *Návrh usnesení*

17. konstatuje, že je nepříjemné, že Komise nemá jasno v právních důsledcích akčního plánu, vzhledem k řadě vzájemně si odporujících tvrzení, zejména těch, které byly učiněny na zasedání parlamentního Výboru pro rybolov; domnívá se, že tato skutečnost poškozuje řadu odvětví rybářského průmyslu, jako je odvětví garnáta obecného, v době, kdy jim vyhlídky velmi kalí nejistoty spojené se současnými krizemi;

##### *Pozměňovací návrh*

17. konstatuje, že je nepříjemné, že Komise nemá jasno v právních důsledcích akčního plánu, vzhledem k řadě vzájemně si odporujících tvrzení, zejména těch, které byly učiněny na zasedání parlamentního Výboru pro rybolov; domnívá se, že tato skutečnost poškozuje řadu odvětví rybářského průmyslu, jako je odvětví garnáta obecného, v době, kdy jim vyhlídky velmi kalí nejistoty spojené se současnými krizemi; **skutečnými důsledky sdělení EU o akčním plánu je další snížení důvěry rodinných podniků zabývajících se lovem garnátů;**

## **Pozměňovací návrh 272**

**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

### **Návrh usnesení**

#### **Bod 17**

##### *Návrh usnesení*

17. **konstatuje, že je nepříjemné, že Komise nemá jasno v právních důsledcích akčního plánu, vzhledem k řadě vzájemně si odporujících tvrzení, zejména těch, které byly učiněny na zasedání parlamentního** Výboru pro rybolov; domnívá se, že **tato skutečnost poškozuje řadu odvětví rybářského průmyslu, jako je odvětví garnáta obecného, v době, kdy jim**

##### *Pozměňovací návrh*

17. **se znepokojením konstatuje, že právní důsledky akčního plánu nejsou dostatečně jasné, a to v důsledku prohlášení učiněných během jeho prezentace ve Výboru pro rybolov Parlamentu;** domnívá se, že **to nepřineslo odvětví rybolovu jasnost a stabilitu;**

*vyhlídky velmi kalí nejistoty spojené se současnými krizemi;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 273**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 17**

*Návrh usnesení*

17. *konstatuje, že je nepříjemné, že Komise nemá jasno v právních důsledcích akčního plánu, vzhledem k řadě vzájemně si odporujících tvrzení, zejména těch, které byly učiněny na zasedání parlamentního Výboru pro rybolov; domnívá se, že tato skutečnost poškozuje řadu odvětví rybářského průmyslu, jako je odvětví garnáta obecného, v době, kdy jim vyhlídky velmi kalí nejistoty spojené se současnými krizemi;*

*Pozměňovací návrh*

17. *zdůrazňuje, že některé nejasnosti ohledně právních důsledků akčního plánu v době jeho předložení měly škodlivý dopad na mnoho odvětví rybolovu v době, kdy nejistoty způsobené kumulativními důsledky několika krizí silně zatěžují jejich morálku;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 274**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 17 a (nový)**

*Návrh usnesení*

17a. *vyzývá GŘ ENV, aby před tím, než se zapojí do společných iniciativ s GŘ MARE, lépe naslouchalo specifickým rysům odvětví rybolovu;*

*Pozměňovací návrh*

Or. en

**Pozměňovací návrh 275**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 18**

*Návrh usnesení*

**18. lituje vzájemně rozporných tvrzení pronesených v rámci Komise a zejména mezi Generálním ředitelstvím pro námořní záležitosti a rybolov a Generálním ředitelstvím pro životní prostředí, pokud jde o závaznost akčního plánu;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 276**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 18**

*Návrh usnesení*

**18. lituje vzájemně rozporných tvrzení pronesených v rámci Komise a zejména mezi Generálním ředitelstvím pro námořní záležitosti a rybolov a Generálním ředitelstvím pro životní prostředí, pokud jde o závaznost akčního plánu;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 277**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Návrh usnesení**  
**Bod 18**

*Návrh usnesení*

**18. lituje vzájemně rozporných tvrzení pronesených v rámci Komise a zejména mezi Generálním ředitelstvím pro námořní**

*Pozměňovací návrh*

**18. lituje toho, že komunikace Komise, a to zejména ze strany Generálního ředitelství pro námořní záležitosti a**



záležitosti a rybolov a **Generálním ředitelstvím** pro životní prostředí, pokud jde o závaznost akčního plánu;

rybolov a **Generálního ředitelství** pro životní prostředí, **zahrnovala rozporná tvrzení**, pokud jde o závaznost akčního plánu;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 278**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

#### **Návrh usnesení Bod 18 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**18a. přeje si, aby Komise vyjasnila právně závazné aspekty plánu a jeho soulad s ostatními právními předpisy (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí, právní předpisy o obnově přírody, strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“, rámcová směrnice o vodě atd.);**

Or. it

### **Pozměňovací návrh 279**

**Bert-Jan Ruissen**

#### **Návrh usnesení Bod 18 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**18a. domnívá se, že akční plán není vhodným místem pro zavedení nových pravidel a nových lhůt;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 280**

**Anja Hazekamp**

#### **Návrh usnesení**

## Bod 19

*Návrh usnesení*

**19. podporuje návrh předsedkyně Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

## Pozměňovací návrh 281

Niclas Herbst

**Návrh usnesení**

### Bod 19

*Návrh usnesení*

19. podporuje návrh předsedkyně Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity;

*Pozměňovací návrh*

19. podporuje návrh předsedkyně Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; **podporuje, aby Komise do konce roku 2023 vytvořila modelovací nástroj, který by do ekonomických rozhodnutí začlenil pojem „přírodní kapitál“**; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity;

Or. en

## Pozměňovací návrh 282

Caroline Roose

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

### Bod 19

*Návrh usnesení*

19. **podporuje návrh** předsedkyně Komise **v jejím projevu** o stavu Unie za rok 2023, **aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity;**

*Pozměňovací návrh*

19. **připomíná projev** předsedkyně Komise o stavu Unie **v roce 2023, v němž se uvádí, že u každého nového právního předpisu se provádí kontrola** konkurenceschopnosti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 283**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 19**

*Návrh usnesení*

19. podporuje návrh předsedkyně Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity;

*Pozměňovací návrh*

19. podporuje návrh předsedkyně Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity **a kumulativní dopad na dostupnost dodávek potravin;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 284**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 19**

*Návrh usnesení*

19. podporuje návrh předsedkyně

*Pozměňovací návrh*

19. podporuje návrh předsedkyně

Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity;

Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a **všechny legislativní** návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad **v rámci různých činností** a jejich účinky na pobřežní komunity;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 285** **Niclas Herbst**

#### **Návrh usnesení** **Bod 19**

##### *Návrh usnesení*

19. podporuje návrh předsedkyně Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity;

##### *Pozměňovací návrh*

19. podporuje návrh předsedkyně Komise v jejím projevu o stavu Unie za rok 2023, aby každý nový právní předpis procházel testem konkurenceschopnosti; požaduje, aby akční plán a návrhy týkající se rybolovu a jiné iniciativy zahrnovaly test konkurenceschopnosti, pokud jde o jejich socioekonomický dopad a jejich účinky na pobřežní komunity **a odvětví rekreačního rybolovu**;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 286** **Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

#### **Návrh usnesení** **Bod 19 a (nový)**

##### *Návrh usnesení*

##### *Pozměňovací návrh*

**19a. vyjadřuje politování nad tím, že chybí soudržnost mezi potřebou zajistit potravinovou soběstačnost Evropy, dodávat na trh kvalitní, udržitelné a**

*bezpečné potraviny a zavést zákazy v rybolovných oblastech nebo lovných zařízeních, což je problém, který může být navíc v rozporu s řádnou správou věcí veřejných a dialogem mezi zúčastněnými stranami a různými úrovněmi správy, bude-li prováděn a priori;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 287**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 19 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*19a. upozorňuje Komisi, že strategické dokumenty, jako je tento akční plán, by měly být předkládány různým zúčastněným stranám koordinovanějším a jasnějším způsobem a měly by zahrnovat úplná environmentální, sociální a ekonomická posouzení a právní důsledky jeho provádění;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 288**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 20**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

20. lituje skutečnosti, že akční plán není doprovázen socioekonomickou studií, posouzením dopadu ani průběžnou zprávou a že nenavrhuje žádný druh opatření dalšího financování pro zelenou a energetickou transformaci;

20. lituje skutečnosti, že akční plán není doprovázen socioekonomickou studií, posouzením dopadu ani průběžnou zprávou a že nenavrhuje žádný druh opatření dalšího financování pro zelenou a energetickou transformaci; *vyzývá proto k vypracování studie o socioekonomickém dopadu navrhovaných opatření, která zohlední názor zúčastněných stran,*

*zejména pokud jde o zákaz rybolovu při dně v chráněných oblastech, a vyzývá k zavedení všech nezbytných prostředků, včetně pobídek a kompenzačních mechanismů, pro spravedlivou a vyváženou transformaci;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 289**  
**Annie Schreijer-Pierik**

**Návrh usnesení**  
**Bod 20**

*Návrh usnesení*

20. *lituje skutečnosti, že akční plán není doprovázen socioekonomickou studií, posouzením dopadu ani průběžnou zprávou a že nenavrhuje žádný druh opatření dalšího financování pro zelenou a energetickou transformaci;*

*Pozměňovací návrh*

20. *vyjadřuje politování nad tím, že akční plán není doprovázen socioekonomickou studií, posouzením dopadů a vědeckou analýzou případ od případu nebo průběžnou zprávou a že nenavrhuje žádná další finanční opatření pro ekologickou a energetickou transformaci;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 290**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 20**

*Návrh usnesení*

20. *lituje skutečnosti, že akční plán není doprovázen socioekonomickou studií, posouzením dopadu ani průběžnou zprávou a že nenavrhuje žádný druh opatření dalšího financování pro zelenou a energetickou transformaci;*

*Pozměňovací návrh*

20. *vítá skutečnost, že akčnímu plánu předcházela otevřená a cílená konzultace, jakož i nezávislá vědecká doporučení, včetně konkrétních kompromisních analýz mezi hodnotou rybolovu a dopadem mořského dna;*

Or. en

## Pozměňovací návrh 291

Caroline Roose

za skupinu Verts/ALE

### Návrh usnesení

#### Bod 21

##### *Návrh usnesení*

21. vyzývá, aby byl přijat takový akční plán, který spolu se SRP přispěje k nárůstu produktivity, k důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a ke stabilním trhům a který zajistí dostupnost potravin, aniž by bylo ohroženo potravinové zabezpečení nebo **vznikl rozdíl mezi faktickou a formální jurisdikcí státu;**

##### *Pozměňovací návrh*

21. vyzývá, aby byl přijat takový akční plán, který spolu se SRP přispěje k nárůstu produktivity, k důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a ke stabilním trhům a který zajistí dostupnost potravin, aniž by bylo ohroženo potravinové zabezpečení nebo **potravinová suverenita; v této souvislosti připomíná, že budoucnost potravinového zabezpečení bude záviset na zdravých ekosystémech, jakož i na naší schopnosti zmírnit změnu klimatu a přizpůsobit se jejím dopadům; naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zlepšily odolnost mořských ekosystémů a využívaly všechny dostupné legislativní a administrativní nástroje ke zmírnění klimatické krize a jejího dopadu;**

Or. en

## Pozměňovací návrh 292

Pietro Bartolo

### Návrh usnesení

#### Bod 21

##### *Návrh usnesení*

21. vyzývá, aby byl přijat takový akční plán, který spolu se SRP přispěje k nárůstu produktivity, k důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a ke stabilním trhům a který zajistí dostupnost potravin, aniž by bylo ohroženo potravinové zabezpečení nebo vznikl rozdíl mezi faktickou a

##### *Pozměňovací návrh*

21. **zdůrazňuje, že akční plán by měl přispět k rovnocenné udržitelnosti environmentálního, sociálního a hospodářského pilíře společné rybářské politiky; a mimo jiné přispívat k růstu produktivity, důstojným pracovním podmínkám v tomto odvětví, zejména pro drobný rybolov, stabilním trhům, které**

*formální jurisdikcí státu;*

*zajišťují potravinové zabezpečení a zlepšují strategickou autonomii EU a přispívají k obnově a ochraně životního prostředí;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 293**  
**Ana Miranda**

**Návrh usnesení**  
**Bod 21**

*Návrh usnesení*

21. vyzývá, aby byl přijat takový akční plán, který spolu se SRP přispěje k nárůstu produktivity, k důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a ke stabilním trhům a který zajistí dostupnost potravin, aniž by bylo ohroženo potravinové zabezpečení nebo vznikl rozdíl mezi faktickou a formální jurisdikcí státu;

*Pozměňovací návrh*

21. vyzývá, aby byl přijat takový akční plán, který spolu se SRP přispěje k nárůstu produktivity, k důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a ke stabilním trhům a který zajistí dostupnost potravin, aniž by bylo ohroženo potravinové zabezpečení nebo vznikl rozdíl mezi faktickou a formální jurisdikcí státu; ***domnívá se, že každý takový akční plán bude účinný pouze tehdy, bude-li součástí širší reformy společné rybářské politiky;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 294**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 21**

*Návrh usnesení*

21. vyzývá, ***aby byl přijat takový akční plán***, který spolu se ***SRP přispěje k nárůstu*** produktivity, ***k*** důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně ***odvětví*** drobného rybolovu, a ke stabilním trhům a ***který zajistí*** dostupnost potravin, aniž by ***bylo ohroženo*** potravinové zabezpečení ***nebo vznikl rozdíl mezi faktickou a***

*Pozměňovací návrh*

21. vyzývá ***k přijetí akčního plánu***, který ***by*** spolu se ***společnou rybářskou politikou měl přispívat k růstu*** produktivity ***a*** důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně drobného rybolovu, a ke stabilním trhům a ***měl by zajistit*** dostupnost potravin, aniž by ***došlo k ohrožení nedostatku potravin a***



*formální jurisdikcí státu;*

potravinové *soběstačnosti* (pokud jde o *mořské plody*), a který rybářům umožní *plně využívat rybolovných kvót, které jim byly přiděleny;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 295**  
**Annie Schreijer-Pierik**

**Návrh usnesení**  
**Bod 21**

*Návrh usnesení*

21. vyzývá, *aby byl přijat takový akční plán*, který spolu se *SRP* přispěje k *nárůstu* produktivity, *k* důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a ke stabilním trhům *a který zajistí dostupnost potravin, aniž by bylo ohroženo potravinové zabezpečení nebo vznikl rozdíl mezi faktickou a formální jurisdikcí státu;*

*Pozměňovací návrh*

21. vyzývá *k vypracování akčního plánu*, který spolu se *společnou rybářskou politikou* přispěje k *růstu* produktivity, důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a ke stabilním trhům, *nalezne řešení, která zajistí rovnováhu mezi ochranou přírody, udržitelným využíváním přírodních zdrojů a zajišťováním potravin;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 296**  
**Anja Hazekamp**

**Návrh usnesení**  
**Bod 21**

*Návrh usnesení*

21. vyzývá, *aby byl přijat takový akční plán*, který spolu se *SRP* přispěje k *nárůstu produktivity*, *k* důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a *ke* stabilním trhům a který zajistí dostupnost *potravin, aniž by bylo ohroženo potravinové zabezpečení nebo vznikl rozdíl mezi faktickou a formální jurisdikcí státu;*

*Pozměňovací návrh*

21. vyzývá *k vypracování akčního plánu*, který spolu se *společnou rybářskou politikou* přispěje k *udržitelné produktivitě*, důstojné životní úrovni v odvětví rybolovu, včetně odvětví drobného rybolovu, a stabilním trhům a který zajistí dostupnost *ryb a zdravých mořských ekosystémů, a to i ve střednědobém a dlouhodobém horizontu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 297**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 22**

*Návrh usnesení*

22. vítá výzvu Komise ke shromáždování údajů o dopadu rekreačního rybolovu, ale zdůrazňuje, že je také nutné zvážit hospodářské a sociální dopady udržitelných rekreačních rybolovných činností;

*Pozměňovací návrh*

22. vítá výzvu Komise ke shromáždování údajů o dopadu rekreačního rybolovu, ale zdůrazňuje, že je také nutné zvážit hospodářské a sociální dopady udržitelných rekreačních rybolovných činností; ***domnívá se, že rekreační rybolov může nabídnout vynikající příležitosti k podpoře přístupu „občanské vědy“;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 298**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Návrh usnesení**  
**Bod 22 a (nový)**

*Návrh usnesení*

***22a. poukazuje na to, že různá odvětví, která tvoří modrou ekonomiku, jsou vzájemně provázána; ztráta nebo vrakování rybářských plavidel má proto přímý dopad na evropské loděnice a další logistické služby. v této souvislosti vyzývá k uplatňování strategie dekarbonizace a ochrany životního prostředí, která by se zaměřovala spíše na inovace než na zrušení činností a věnovala by stejnou pozornost třem pilířům udržitelnosti: environmentálnímu, sociálnímu a hospodářskému, což by přispělo k udržení kvalifikovaných pracovních míst v Evropě.***

Or. it

**Pozměňovací návrh 299**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 22 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**22a. připomíná, že cíle akčního plánu a společné rybářské politiky by měly být sledovány i mimo vody EU, kde je loďstvo EU aktivní; vyzývá EU, aby plně uplatňovala vnější rozměr společné rybářské politiky a zásadu soudržnosti politik ve prospěch rozvoje;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 300**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**23. považuje za zásadní, aby se veškerá omezení, at' už jsou založena na akčním plánu, či nikoliv, automaticky promítla i do produktů dovážených ze zemí mimo EU, zejména proto, že EU dováží 70 % ryb, které spotřebovává, čímž se zajistí soulad mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky mezi hospodářskými subjekty z EU a ze zemí mimo EU;**

**23. domnívá se, že dohoda o BBNJ je důležitým vítězstvím na mezinárodní úrovni pro ochranu oceánů; vyjadřuje však politování nad tím, že akční plán nepodporuje členské státy v jejich osvědčených postupech tím, že dostatečně netrvá na nutnosti zahrnout do mezinárodních opatření potřebu reciprocity; domnívá se proto, že je nezbytné, aby se veškerá omezení založená na akčním plánu či nikoli automaticky odrážela v případě produktů dovážených ze třetích zemí, zejména vzhledem k tomu, že EU dováží 70 % ryb, které spotřebovává, s cílem zajistit soudržnost mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky pro hospodářské subjekty z EU a ze zemí mimo EU;**

**Pozměňovací návrh 301****Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet****Návrh usnesení****Bod 23***Návrh usnesení*

23. **považuje za zásadní**, aby se veškerá omezení, ať už **jsou založena na akčním plánu, či nikoliv, automaticky promítla i do produktů dovážených ze zemí mimo EU**, zejména **proto**, že EU dováží 70 % ryb, které **spotřebovává, čímž se zajistí soulad** mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky **mezi hospodářskými** subjekty z EU a ze zemí mimo EU;

*Pozměňovací návrh*

23. **domnívá se, že je nezbytné**, aby se veškerá omezení, ať už **na základě akčního plánu či nikoli, vztahovala automaticky i na produkty dovážené ze třetích zemí**, zejména **vzhledem k tomu**, že EU dováží 70 % ryb, které **spotřebuje, a že tisíce tun ryb pocházejí ze třetích zemí, jako je Čína, a dokonce využívají celních preferencí (autonomních celních kvót), s cílem zajistit soudržnost** mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky **pro hospodářské** subjekty z EU a ze zemí mimo EU;

**za tímto účelem rovněž vyzývá k vypracování studie o odhadovaném nárůstu dovozu s ohledem na cíle stanovené v plánu (30 % moří);**

Or. it

**Pozměňovací návrh 302****Catherine Chabaud****Návrh usnesení****Bod 23***Návrh usnesení*

23. **považuje za zásadní**, aby se veškerá omezení, ať už jsou založena na akčním plánu, či nikoliv, automaticky promítla i do produktů dovážených ze zemí mimo EU, zejména proto, že EU dováží 70 % ryb, které spotřebovává, čímž se zajistí soulad mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky mezi hospodářskými

*Pozměňovací návrh*

23. **považuje za zásadní**, aby se veškerá omezení, ať už jsou založena na akčním plánu, či nikoliv, automaticky promítla i do produktů dovážených ze zemí mimo EU, zejména proto, že EU dováží 70 % ryb, které spotřebovává, čímž se zajistí soulad mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky mezi hospodářskými

subjekty z EU a ze zemí mimo EU;

subjekty z EU a ze zemí mimo EU;  
**zdůrazňuje, že je třeba, aby evropští občané vedli osvětové kampaně na podporu spotřeby místních a evropských ryb, zejména z drobného rybolovu; podporuje iniciativy, jako je Poiscaille (Francie), které propagují místní ryby a zvyšují hodnotu neprodaných ryb;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 303**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 23**

###### *Návrh usnesení*

23. považuje za zásadní, aby se veškerá omezení, ať už jsou založena na akčním plánu, či nikoliv, automaticky promítla i do produktů dovážených ze zemí mimo EU, zejména proto, že EU dováží 70 % ryb, které spotřebovává, čímž se zajistí soulad mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky mezi hospodářskými subjekty z EU a ze zemí mimo EU;

###### *Pozměňovací návrh*

23. považuje za zásadní, aby se veškerá omezení, ať už jsou založena na akčním plánu, či nikoliv, automaticky promítla i do produktů dovážených ze zemí mimo EU, zejména proto, že EU dováží 70 % ryb, které spotřebovává, čímž se zajistí soulad mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky mezi hospodářskými subjekty z EU a ze zemí mimo EU; **vyzývá EU, aby například zavedla zákaz dovozu úlovků z plavidel lovicích pomocí vlečných sítí pro lov tropických garnátů, která nepoužívají zařízení na vyloučení želv;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 304**

**Pietro Bartolo**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 23**

###### *Návrh usnesení*

23. považuje za zásadní, aby **se veškerá**

###### *Pozměňovací návrh*

23. považuje za zásadní, aby **EU na**

*omezení, at' už jsou založena na akčním plánu, či nikoliv, automaticky promítla i do produktů dovážených ze zemí mimo EU, zejména proto, že EU dováží 70 % ryb, které spotřebovává, čímž se zajistí soulad mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky mezi hospodářskými subjekty z EU a ze zemí mimo EU;*

*mezinárodní úrovni spolupracovala s dalšími protějšky na provádění pravidel s podobnými cíli a cíli, jako jsou cíle stanovené ve společné rybářské politice; připomíná, že EU dováží 70 % ryb, které spotřebovává, a že je nezbytné zajistit soudržnost mezi vnitřními a vnějšími politikami a rovné podmínky pro hospodářské subjekty z EU a ze zemí mimo EU;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 305**  
**Raffaele Stancanelli**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**23a. zdůrazňuje, že je důležité zachovat a zajistit konkurenceschopnost evropského odvětví rybolovu a celého souvisejícího odvětví prostřednictvím jasného sledování neprůhledných činností lod'stev třetích zemí;**

Or. it

**Pozměňovací návrh 306**  
**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 24**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**24. zdůrazňuje, že úlovky mobilním zařízení pro lov při dně tvoří 25 % celkových evropských úlovků a že účinná opatření pro vlečné sítě pro lov při dně na úrovni EU by neměla vést k navýšení dovozů, zejména pokud tyto vlečné sítě pro lov při dně používají i zahraniční rybářská loďstva;**

**vypouští se**

**Pozměňovací návrh 307****Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení****Bod 24***Návrh usnesení*

24. **zdůrazňuje**, že úlovky ***mobilním zařízením*** pro lov při dně **tvorí 25 %** celkových evropských úlovků **a** že účinná opatření ***pro vlečné sítě*** pro lov při dně na úrovni EU by neměla vést **k navýšení dovozů**, zejména pokud ***tyto*** vlečné sítě pro lov při dně ***používají i zahraniční rybářská loďstva***;

*Pozměňovací návrh*

24. **konstatuje**, že úlovky ***mobilních lovných zařízení*** pro lov při dně ***představují*** 25 % celkových evropských úlovků; ***připomíná***, že ***snížení intenzity rybolovu a provádění účinných opatření pro zachování zdrojů nevede ke snížení hospodářské ziskovosti, neboť vede k významnému nárůstu rybí biomasy a jeho hojnosti, jakož i ke snížení spotřeby paliva a snížení nákladů; je toho názoru***, že účinná opatření ***týkající se lovu pomocí vlečných sítí*** pro lov při dně na úrovni EU by neměla vést ***ke zvýšení dovozu***, zejména pokud ***zahraniční loďstva používají*** vlečné sítě pro lov při dně; ***domnívá se, že stejné cíle by měly být hájeny na mezinárodní úrovni a že EU by měla jít příkladem***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 308****Pietro Bartolo****Návrh usnesení****Bod 24***Návrh usnesení*

24. **zdůrazňuje**, že ***úlovky mobilním zařízením pro lov při dně tvoří 25 %*** celkových evropských úlovků **a že účinná opatření pro vlečné sítě pro lov při dně** na úrovni EU by neměla vést **k navýšení dovozů**, zejména pokud ***tyto vlečné sítě pro lov při dně používají i zahraniční rybářská***

*Pozměňovací návrh*

24. **zdůrazňuje**, že ***nová pravidla řízení, zejména omezení nebo omezení používání rybolovných technik*** na úrovni EU, by neměla vést ***ke zvýšení dovozu produktů rybolovu***, zejména pokud ***jsou tyto produkty uloveny za použití lovných zařízení s omezeným nebo omezeným***

*lod'stva;*

*používáním v EU;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 309**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 24**

*Návrh usnesení*

24. zdůrazňuje, že úlovky mobilním zařízení pro lov při dně tvoří 25 % celkových evropských úlovků a že účinná opatření pro vlečné sítě pro lov při dně na úrovni EU by neměla vést k navýšení dovozů, zejména pokud tyto vlečné sítě pro lov při dně používají i zahraniční rybářská loďstva;

*Pozměňovací návrh*

24. zdůrazňuje, že úlovky mobilním zařízení pro lov při dně tvoří 25 % celkových evropských úlovků a že účinná opatření pro vlečné sítě pro lov při dně na úrovni EU by neměla **ohrožovat potravinové zabezpečení ani** vést k navýšení dovozů, zejména pokud tyto vlečné sítě pro lov při dně používají i zahraniční rybářská loďstva;

Or. en

**Pozměňovací návrh 310**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 24**

*Návrh usnesení*

24. zdůrazňuje, že úlovky **mobilním zařízením** pro lov při dně **tvoří** 25 % celkových evropských úlovků a že účinná opatření **pro vlečné sítě** pro lov při dně na úrovni EU by neměla vést **k navýšení dovozů, zejména pokud tyto vlečné sítě** pro lov při dně **používají i zahraniční rybářská loďstva;**

*Pozměňovací návrh*

24. zdůrazňuje, že úlovky **mobilních zařízení** pro lov při dně **představují** 25 % celkových evropských úlovků a že účinná opatření **týkající se lovu pomocí vlečných sítí** pro lov při dně na úrovni EU by neměla vést **ke zvýšení dovozu, a tím méně,** pokud **zahraniční loďstva používají lovná zařízení** pro lov při dně **pomocí vlečných sítí;**

Or. en



**Pozměňovací návrh 311**

**Anja Haga**

**Návrh usnesení**

**Bod 24 – pododstavec 1 (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Výzkum a inovace*

Or. en

**Pozměňovací návrh 312**

**Anja Haga**

**Návrh usnesení**

**Bod 24 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*24a. podporuje návrhy Komise týkající se potřeby a podpory dostatečných možností pro projekty vědeckého výzkumu a inovací, neboť věda hraje klíčovou úlohu při hledání řešení problémů, kterým dnes čelíme; zdůrazňuje, že je třeba je uplatňovat soudržným způsobem s ostatními politikami EU, pilotními projekty a vědeckými projekty zabývajícími se inovacemi a výzkumem, například pokud jde o omezení používání (mikro)plastů; připomíná, že možnosti vědeckého výzkumu a inovačních projektů jsou obzvláště nezbytné pro nalezení udržitelnějších rybolovných technik, neboť v současné době nejsou k dispozici žádné schůdné alternativy pro lov při dně pomocí vlečných sítí;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 313**

**Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**

**Bod 24 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**24a.** připomíná, že je třeba zajistit soulad mezi mezinárodními závazky EU a opatřeními přijatými na evropské úrovni; připomíná závazky globálního rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu a cíl strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti chránit do roku 2030 alespoň 30 % mořských oblastí EU a přísně chránit nejméně 10 % mořských oblastí EU;

Or. en

**Pozměňovací návrh 314**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 24 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**24a.** vítá opatření navržená v akčním plánu ke zlepšení regionální spolupráce; vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní mandáty v regionálních úmlouvách pro mořské prostředí a regionálních organizacích pro řízení rybolovu, zejména s cílem zajistit zachování ohrožených druhů, citlivých mořských ekosystémů a ochranu nedospělých jedinců;

Or. en

**Pozměňovací návrh 315**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 24 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**24b.** vyzývá k postupnému ukončení používání lovných zařízení s uzavíracím mechanismem (FAD); vyzývá Komisi, aby prosazovala snížení celkového počtu zařízení s uzavíracím mechanismem používaných loďstvy EU lovicími tuňáky a podporovala územní uzavření v regionálních organizacích pro řízení rybolovu;

Or. en

**Pozměňovací návrh 316**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 24 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**24c.** vítá dohodu WTO o subvencích na rybolov, která představuje významný krok vpřed pro udržitelnost oceánů tím, že zakazuje škodlivé dotace na rybolov zaměřený na nadměrně lovené zdroje a odpovědný za nezákonný, nehlášený a neregulovaný rybolov; jako další krok naléhavě vyzývá k přijetí opatření zaměřených na stejně škodlivé dotace, které podporují nadměrnou kapacitu, která vede k úbytku oceánů na celém světě;

Or. en

**Pozměňovací návrh 317**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 10 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Řešení dalších tlaků na biologickou**

**Pozměňovací návrh 318**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 24 d (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**24d.** vítá přístup Komise k udržitelné modré ekonomice a její strategii provádění ekosystémového přístupu k řízení rybolovu v rámci společné rybářské politiky (SRP); vyzývá Komisi, aby revidovala strategii s cílem rozšířit ekosystémový přístup nad rámec řízení rybolovu na všechna odvětví modré ekonomiky a aby zůstala v mezích možností naší planety, včetně energie z obnovitelných zdrojů a těžebního průmyslu, jako součást zastřešujícího právního a strategického rámce;

**Pozměňovací návrh 319**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 24 e (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**24e.** vyjadřuje hluboké znepokojení nad dopadem těžby ropy a zemního plynu na mořské prostředí a na tradiční činnosti, jako je rybolov; opakuje svou výzvu k postupnému ukončení těžby ropy a zemního plynu s cílem splnit mezinárodní závazky v oblasti klimatu;

**Pozměňovací návrh 320**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 24 f (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**24f. znovu opakuje, že podporuje zavedení moratoria na hlubinnou těžbu na mořském dně, a to i v Mezinárodním úřadu pro mořské dno, dokud nebudou zkoumány a dostatečně prozkoumány dopady hlubinné těžby na mořské prostředí, biologickou rozmanitost a lidské činnosti na moři a bude možné řídit hlubinnou těžbu na mořském dně, aby nedošlo ke ztrátě mořské biologické rozmanitosti ani ke zhoršování mořských ekosystémů; vyzývá EU a její členské státy, aby se zavázaly, že nebudou získávat nerostné suroviny z mořského dna, že tyto nerosty vyloučí z dodavatelských řetězců EU a nebudou financovat těžební činnosti na volném dně;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 321**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 11**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Odvětví rybolovu jde příkladem***

***Práce na transformaci společně s odvětvím rybolovu a pobřežními komunitami***

Or. en

**Pozměňovací návrh 322**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 11**

*Návrh usnesení*

*Odvětví rybolovu jde příkladem*

*Pozměňovací návrh*

*Závěry*

Or. en

**Pozměňovací návrh 323**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

25. podporuje pokračující snahy odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik a snížení jejich dopadu na životní prostředí **bez čekání na akční plány Komise**; zdůrazňuje pozitivní příklady obnovy populací druhů v chráněných oblastech při zachování rybolovných činností **díky významné úloze zúčastněných stran v odvětví rybolovu**;

*Pozměňovací návrh*

25. podporuje pokračující snahy odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik a snížení jejich dopadu na životní prostředí; zdůrazňuje pozitivní příklady obnovy populací druhů v chráněných oblastech při zachování rybolovných činností; **podporuje další úsilí o posílení mechanismů společného řízení, kdy místní subjekty přebírají odpovědnost za udržitelné řízení a více investují do výzkumu, inovací a vývoje nových lovných zařízení a technik; oceňuje v tomto ohledu významnou úlohu, kterou již hrají zúčastněné strany v oblasti rybolovu**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 324**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

25. podporuje pokračující **snahy** odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik a snížení **jejich** dopadu na životní prostředí **bez čekání na akční plány Komise**; zdůrazňuje **pozitivní příklady obnovy populací druhů v chráněných oblastech při zachování rybolovných činností díky významné úloze zúčastněných stran v odvětví rybolovu**;

25. podporuje pokračující **úsilí** odvětví rybolovu o zlepšení **selektivity** rybolovných technik a snížení **jeho** dopadu na životní prostředí; zdůrazňuje **úlohu rybářů jako „strážců moře“ a jejich závazek obnovit rybí populace a přispět k obnově mořských ekosystémů**;

Or. en

### Pozměňovací návrh 325

Annie Schreijer-Pierik

#### Návrh usnesení

##### Bod 25

#### *Návrh usnesení*

25. podporuje pokračující **snahy** odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik **a snížení jejich dopadu** na životní prostředí **bez čekání** na akční plány Komise; zdůrazňuje pozitivní příklady obnovy populací druhů v chráněných oblastech při zachování rybolovných činností díky významné úloze zúčastněných stran v odvětví rybolovu;

#### *Pozměňovací návrh*

25. podporuje pokračující **úsilí** odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik, **které zvyšují selektivitu s přístupem založeným na technologické otevřenosti a snižují jeho dopad** na životní prostředí, **aniž by čekalo** na akční plány Komise; zdůrazňuje pozitivní příklady obnovy populací druhů v chráněných oblastech při zachování rybolovných činností díky významné úloze zúčastněných stran v odvětví rybolovu;

Or. en

### Pozměňovací návrh 326

Catherine Chabaud

#### Návrh usnesení

##### Bod 25

#### *Návrh usnesení*

25. podporuje pokračující **snahy** odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik a snížení jejich dopadu na životní prostředí **bez čekání na akční plány**

#### *Pozměňovací návrh*

25. podporuje pokračující **snahy** odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik a snížení jejich dopadu na životní prostředí; zdůrazňuje pozitivní příklady

**Komise**; zdůrazňuje pozitivní příklady obnovy populací druhů v chráněných oblastech při zachování rybolovných činností díky významné úloze zúčastněných stran v odvětví rybolovu;

obnovy populací druhů v chráněných oblastech při zachování rybolovných činností díky významné úloze zúčastněných stran v odvětví rybolovu;

Or. en

### Pozměňovací návrh 327

Caroline Roose

za skupinu Verts/ALE

#### Návrh usnesení

##### Bod 25

###### *Návrh usnesení*

25. podporuje pokračující **snahy** odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik a snížení **jejich** dopadu na životní prostředí **bez čekání na akční plány Komise**; zdůrazňuje pozitivní příklady obnovy populací druhů v chráněných oblastech **při** zachování rybolovných činností díky významné úloze zúčastněných stran **v odvětví rybolovu**;

###### *Pozměňovací návrh*

25. podporuje pokračující **úsilí** odvětví rybolovu o zlepšení rybolovných technik a snížení **jeho** dopadu na životní prostředí; zdůrazňuje pozitivní příklady obnovy populací druhů v chráněných oblastech **a** zachování rybolovných činností, **jako je rybolov s malým dopadem, a to** díky významné úloze zúčastněných stran **při řízení chráněných mořských oblastí**;

Or. en

### Pozměňovací návrh 328

Niclas Herbst

#### Návrh usnesení

##### Bod 25 a (nový)

###### *Návrh usnesení*

**25a. konstatuje, že podle Komise bylo v posledních desetiletích díky SRP dosaženo hmatatelného pokroku směrem k udržitelnějšímu rybolovu v praxi; zdůrazňuje však, že toto oživení bylo pro většinu rybářských komunit spojeno s vysokými náklady; uvítat například, že v roce 2009 bylo v EU loveno pouze pět rybích populací udržitelným způsobem a v**

###### *Pozměňovací návrh*



roce 2022 jich bylo více než 60;

Or. en

**Pozměňovací návrh 329**  
**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**25a.** *zdůrazňuje, že je důležité zapojit všechny zúčastněné strany, od rybářů po zástupce sociální společnosti, do rozhodovacího procesu a provádění opatření, která přispívají k ochraně a obnově mořských ekosystémů a která mohou podpořit udržitelný a odolný rybolov;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 330**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**25a.** *vyjadřuje politování nad tím, že navrhovaný akční plán přichází v době, kdy je odvětví rybolovu zatěžováno důsledky ruské invaze na Ukrajinu, zvýšením cen ropy a brexitem;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 331**  
**Caroline Roose**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 11 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Správa***

Or. en

**Pozměňovací návrh 332**

**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**

**Bod 25 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***25b. zdůrazňuje, že podle údajů Komise se populace ryb v severovýchodním Atlantiku obecně nacházejí ve zdravém stavu a že obzvláště pozitivním příkladem je Biskajský záliv, který se podle nejnovějšího posouzení z roku 2021 stal první mořskou oblastí EU bez nadměrného rybolovu;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 333**

**Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 12**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Akty v přenesené pravomoci uvedené v akčním plánu***

***vypouští se***

Or. en

**Pozměňovací návrh 334**

**Caroline Roose**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení  
Bod 25 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**25a. vítá vytvoření zvláštní skupiny pro dialog mezi útvary Komise, zástupci členských států, správními orgány, zástupci odvětví rybolovu a občanskou společností s cílem usnadnit sdílení znalostí, spolupráci, technické diskuse o provádění stávajících právních předpisů a transparentní dialog o přípravě a provádění plánů členských států;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 335  
Caroline Roose  
za skupinu Verts/ALE**

**Návrh usnesení  
Bod 26**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**26. připomíná, že zamítl akt v přenesené pravomoci týkající se dohody SIOFA, a znovu potvrzuje svůj závazek přezkoumat veškeré nadcházející akty v přenesené pravomoci nebo prováděcí akty spojené s akčním plánem;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 336  
Pietro Bartolo**

**Návrh usnesení  
Bod 26**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**26. připomíná, že zamítl akt v přenesené pravomoci týkající se dohody SIOFA, a znovu potvrzuje svůj závazek**

**vypouští se**

*přezkoumat veškeré nadcházející akty v přenesené pravomoci nebo prováděcí akty spojené s akčním plánem;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 337**  
**Asger Christensen, Catherine Chabaud**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

**26. připomíná, že zamítl akt v přenesené pravomoci týkající se dohody SIOFA, a znovu potvrzuje svůj závazek přezkoumat veškeré nadcházející akty v přenesené pravomoci nebo prováděcí akty spojené s akčním plánem;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 338**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

**26. připomíná, že zamítl akt v přenesené pravomoci týkající se dohody SIOFA, a znovu potvrzuje svůj závazek přezkoumat veškeré nadcházející akty v přenesené pravomoci nebo prováděcí akty spojené s akčním plánem;**

*Pozměňovací návrh*

**26. připomíná, že zamítl akt v přenesené pravomoci týkající se dohody SIOFA *poté, co Komisi poskytl několik příležitostí k přehodnocení jeho přepracování v souladu s právem Unie; požaduje, aby Komise věnovala větší pozornost kvalitě svých aktů v přenesené pravomoci*, a znovu potvrzuje svůj závazek *kontrolovat* veškeré *přicházející* akty v přenesené pravomoci nebo prováděcí akty *související* s akčním plánem;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 339**  
**Niclas Herbst**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**26a.** *se znepokojením konstatuje, že se Komise při výkonu svých regulačních pravomocí stále více spoléhá na formálně nezávazné nástroje, jako jsou sdělení, které se běžně označují jako „měkké“ právo (právně nevynutitelné předpisy); domnívá se, že jakákoli nejistota mezi zamýšleným významem právních norem a jejich vyjádřením pravděpodobně ovlivní právní jistotu a vyvolá právní otázky týkající se institucionální rovnováhy, jakož i omezení a výkonu pravomocí EU; domnívá se proto, že sdělení Komise by neměla být využívána k předkládání závazných opatření;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 340**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**26a.** *vyzývá Komisi, aby stávající akční plán stáhla;*

Or. en